

«Аугшдаугава-10» собрала гостей



Фестиваль закончился большим костром и традиционным «Залюмбалле».

26 мая окрестности этнографической усадьбы Слутшхи, что расположена на территории Науенской волости в природном парке «Даугавас локи», огласились музыкой и песнями. Сюда уже с утра прибывали многочисленные участники и гости десятого международного фестиваля народного искусства «Аугшдаугава».

Юбилейный фестиваль ярко отразил то лучшее, что было накоплено на таких праздниках за 10 лет. И в первую очередь, — дух особого гостеприимства, неповторимую обстановку знакомства с народным искусством и дружеского общения, которые не встретишь, пожа-

луй, ни на одном другом празднике.

Еще до открытия фестиваля его участники, в том числе и гости из Швеции, Литвы и Беларуси, стали свидетелями праздничного ритуала выпечки хлеба в старообрядческом доме-музее в Слутшхах и смогли угоститься свежими молочными про-

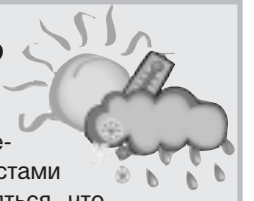
дуктами. А затем состоялось праздничное шествие с песнями, к которому по пути в «Латгалес сета» присоединились новые и новые фольклорные и вокальные коллективы.

На торжественном открытии фестиваля к его участникам и гостям с ответственными словами обратились председатель Науенского волостного совета Василис Пудовкина, председатель Даугавпилсского районного совета Янина Ялинская, губернатор шведского острова Гот-

ланд Марианне Самуэльсон, депутат 9-го Сейма Латвии Сармите Кикусте, координатор проекта «Панорама Двина/Даугава» Инара Мукане. Кстати, на празднике прошла презентация этого проекта, который вот уже второй год осуществляется Латвией, Швецией и Беларусью. С возможностями сотрудничества трех стран в развитии туризма и культуры можно было ознакомиться, посетив шведский «Речной автобус».

(Окончание на 12-й стр.)

Жара спадает, идут грозы



Сегодня синоптики снова обещают жару до 33 градусов. Местами возможна гроза. Хочется надеяться, что она не будет страшной. В среду ожидается переменная облачность, возможны кратковременные дожди и грозы. Порывы ветра при ненастье могут достигнуть 18 м/сек. Температура воздуха понизится до 21-26 градусов. Не исключено, что капать будет и в четверг. Станет еще прохладнее — 19-24. А в пятницу температура воздуха понизится еще на пару градусов.

БЕРЕГИТЕ СЕБЯ!

Спасатели призывают быть внимательными на воде

Пожарно-спасательная служба призывает быть внимательными вблизи водоемов и во время купания.

Кроме этого, купальный сезон просят начинать, когда вода прогреется до 18 градусов. С возникновением чувства холода купание лучше прекратить.

Безопаснее всего купаться в местах, которые специально предназначены для этого. Если таковых нет, необходимо учесть, что купаться безопаснее в местах, где твердое дно. Купаясь в реках лучше выбирать места с медленным течением. Кроме того, в неизвестных местах нельзя сразу прыгать в воду — сначала необходимо убедить-

ся, что на дне нет коряг и больших камней.

Нежелательно идти купаться в одиночку. Если в воде возникнут проблемы, поблизости может не оказаться человека, который мог бы помочь в экстремальной ситуации.

Спасатели подчеркивают, что купаться в состоянии опьянения так же рискованно, как и управлять автомобилем, поскольку последствия могут быть непредсказуемыми.

Кроме того, купаться во время грозы чрезвычайно опасно!

Медики рекомендуют пожилым людям, сердечникам и детям беречься от жары

В связи с установившейся жарой медики призывают соблюдать меры предосторожности людей старшего поколения, страдающих заболеваниями эндокринной, сердечно-сосудистой и нервной систем, а также беречь от перегрева маленьких детей.

Как подчеркнул руководитель Центра медицины катастроф Мартиньш Шицс, в такую жару ни в коем случае нельзя оставлять в колясках и салонах машин маленьких детей, а при первых признаках перегрева незамедлительно вызывать «скорую помощь».

Люди, страдающие сердечно-сосудистыми, эндокринными и неврологическими заболеваниями, в жаркую погоду должны обязательно принимать прописанные врачом лекарства, воздерживаться от пребывания под прямыми лучами солнца и не заниматься физической работой.

Медики рекомендуют также одеваться в светлую одежду и носить головной убор от солнца.

Руководитель Центра медицины катастроф напомнил также о том, что в жару быстрее портятся продовольственные продукты, поэтому перед употреблением необходимо удостовериться в их качестве.

По прогнозам синоптиков, сегодня и завтра в ряде районов Латвии воздух прогреется до +33 градусов, а знойная погода с температурой в среднем до +27 градусов продлится в Латвии по крайней мере до 1 июня.

ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА

Вайра Вике-Фрейберга приедет в Даугавпилс 31 мая

31 мая в 12.00 президент Вайра Вике-Фрейберга примет участие в академической конференции «Полицентризм в Латгалии: пример Даугавпилса» в Даугавпилском университете, а также встретится с представителями самоуправления Латгальского региона, бизнеса, негосударственных организаций и средств массовой информации.

В рамках конференции «Полицентризм в Латгалии: пример Даугавпилса» пройдет премьера документального фильма «Второй город. Даугавпилс», совместно созданного Комиссией стратегического анализа (КСА) и продюсерской группой «Labvakar». Фильм повествует о тенденциях смены ценностей в обществе, качестве жизни, развитии политической культуры, демографической среды и демократии в Даугавпилсе. Фильм со-

здали режиссер Дайна Рашенбаум, сценарист, член КСА, Гинт Грубе, оператор Увис Бурьянс.

Начало конференции в 12.00. Начало премьеры документального фильма «Второй город. Даугавпилс» в 15.00. Приглашаются все заинтересованные.

1 июня в 12.00 президент встретится с жителями Балви, которые будут праздновать День города. Встреча состоится около Балвского Дома культуры.

ТАК И ЖИВЕМ...

С 1 июля автобусные билеты станут дороже

Инесе Барановска

С 1 июля за проезд в даугавпилсских автобусах и маршрутных такси нужно будет платить больше.

Директор ООО «Daugavpils autobusu parks» Сергей Михайлов рассказал, что плата за проезд в городских автобусах составит 20 сантимов, а в маршрутных такси от 25 до 30 сантимов. На рассмотрение регулятору общественных услуг были поданы гораздо более высокие тарифы, автопарк мог бы поднять плату за проезд в автобусах до 25 сантимов, но предприятие самоуправления выбрало меньшие тарифы. Из-за этого придется отказаться от некоторых задумок, например, от косметического ремонта офиса, а также на некоторое время придется заморозить дру-

гие проекты, пояснил С. Михайлов.

Даугавпилс — второй по величине город в Латвии, но в плане цен на билеты находится наравне с маленькими городами, например, Резекне, где установлена такая же плата за проезд в городских автобусах. С. Михайлов привел в пример и другие города, где плата за проезд в общественном транспорте гораздо выше. Например, в Риге проезд в автобусе стоит 30 сантимов, а в маршрутном такси 40-60 сантимов, в Валмиере и Лиепае автобусный билет стоит 25 сантимов, а в маршрутном такси — 30-35 сантимов.

БОЛЬШАЯ ПОЛИТИКА

Нового президента изберут уже 31 мая

Выборы нового президента Латвии состоятся на будущей неделе, то есть 31 мая, — на неделю раньше намеченного.

Решение о дате выборов президента в понедельник принял президиум парламента.

Выборы состоятся на пленарном заседании Сейма, в будущий четверг, 31 мая, в 9 часов утра. Напомним, что в настоящий момент на пост президента Латвии выдвинуты Марис Риекстиньш от Народной партии, Карина Петерсоне от Латвийской Первой партии/Latvijas ceļš и Сандра Калниете от партии Jaunais laiks.

РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

Бюджет пополняется на славу

Инесе Барановска

В начале мая даугавпилский бюджет достиг 44,4 млн. латов, из которых 42,1 млн. латов — основной бюджет и 2,3 млн. латов — специальный бюджет.

С начала года городская казна увеличилась на 2,4 млн. латов благодаря инвестициям и налогам. Нужно добавить, что недавно вступили в силу новые постановления самоуправления о налоговых льготах, и предприятия самоуправления уже получили скидки в размере 28 000 латов.

Руководитель финансового отдела думы Эдите Упениеце на производственном собрании в думе проинформировала, что на 1 мая основной бюджет был вы-

полнен на 14,9 млн. латов, что по сравнению с аналогичным периодом прошлого года на 4,6 млн. латов больше. Только подоходный налог жителей составляет 7,1 млн. латов. Специальный бюджет выполнен на 1,1 млн. латов. Самоуправление уже получило запланированные кредиты: 2,9 млн. латов на ремонт улиц и 900 000 латов на реновацию социального дома на ул. Шаура, 24. В этом году самоуправление также получило пожертвования в размере 51 000 латов.

И ТАКОЕ БЫВАЕТ...

«Царство Божие» — за счет думы

Инесе Барановска

С необычным предложением в комитет по социальным вопросам думы обратился руководитель Даугавпилсского корпуса «Армии спасения» Андрей Вандерлей, удивив депутатов и руководство думы. «Спасатели» предлагают самоуправлению взять на себя финансирование и организацию благотворительных мероприятий — питание и мытье бедных жителей. Они также просили подыскать кандидатуру на должность социального педагога, чтобы с 1 августа Армия могла бы предоставлять новые услуги — индивидуальный уход за бедными жителями, помощь в поиске работы, ночной приют, приведение в порядок документов и лечение от всевозможных зависимостей.

Презентуя свои грандиозные планы, «армейцы» даже представили расчеты, во сколько самоуправлению обойдутся обеды, ванны и стирка одежды для бездомных. Обед на одного человека стоит 95 сантимов в день, душ — 70 сантимов на человека, цикл стирки 5 кг белья — 2 лата, а одежды — 1,5 лата на одного человека. Учитывая, что «Армия спасения» ежедневно предоставляет бесплатные обеды по крайней мере 85 нуждающимся, которые заодно пользуются душем и стиркой белья, для думы оказание такой помощи вылилось бы в значительную сумму.

Депутаты были удивлены подобным предложением, поскольку корпус сам взялся за благотворительность, а сейчас хочет взвалить свою работу на самоуправление, которое уже в порядке закона осуществляет такие же самые функции по социальной по-

мощи. На вопрос, чем же будут заниматься «спасатели», если самые главные свои обязанности передадут самоуправлению, А. Вандерлей ответил, что их целью является «вести в Латвию Царство Божие, проповедуя Библию».

Специалисты управления по социальным делам возразили, что сначала «армейцам» нужно бы зарегистрироваться в Латвийском регистре социальных услуг, чтобы самоуправление могло купить у них социальные услуги, а дублировать одни и те же функции и платить за это благотворительной организации у думы нет ни прав, ни необходимости. Неясно и то, сколько людей получают услуги от «Армии спасения», поскольку соцработников не пускают туда даже на порог. Депутаты думы приняли к сведению инициативу А. Вандерлея, но не согласились финансировать благотворительные мероприятия «Армии спасения».

Нам было весело, как пятнадцатилетним!

Работники редакции «Латгалес Лайкс» вместе со своими вторыми половинками отпраздновали 15-летие газеты в комплексе отдыха «Dridži» с Скайстской волости Краславского района на берегу живописного и самого глубокого озера Латвии — Дридзис.



За два дня было пережито много замечательных моментов, которые навсегда останутся в памяти: путешествие по озеру на большом плоту, лодках и катамаранах, ночной костер на склоне холма, катание на лошадях и велосипедах. Даже грозо-

вые тучи обходили нас стороной, только освежив несколькими каплями дождя. «Dridži» стало для нас местом, куда бы нам хотелось вернуться.

Большое спасибо председателю Даугавпилсской думы Рите Строде, председателю райсовета

Янине Ялинской, исполнительному директору райсовета Ванде Кезик, генеральному консулу России Николаю Вихляеву и коммерческому директору фирмы «Gādība» Евгению Васильеву за сердечные поздравления и добрые напутствия.

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

Предприятия самоуправления получили упреки в свой адрес

Инесе Барановска

На производственном совещании председатель думы Рита Строде посоветовала службам и предприятиям самоуправления работать лучше и многие недоработки уладить еще до праздника города, то есть к началу июня или немедленно.

На данный момент в городе начался большой проект по реконструкции водопровода, предусматривающий закрытие движения на некоторых улицах. Улицы уже перекрыты, а работы до сих пор не начаты, поэтому предприятию «Daugavpils ūdensvads» было порекомендовано поторопиться.

Предприятие «Sadzīves rakalpojumu kombināts» на дамбе начало менять уличное освещение. Установлены новые фонарные столбы, но работы приостановлены. Р. Строде спросила у руководителя предприятия Ивана Рыбникова, куда пропали работники? И. Рыбников обещал найти рабочих и завершить реконструкцию уличного освещения до Лиго. Заодно предприятие было поручено привести в порядок перерытую территорию вокруг памятника Марку Ротко.

Коммунальному хозяйству думы рекомендовано «пошевелить» предприятия, выполняющие заказы самоуправления, и предупредить, что все запланированные работы нужно выполнить в срок. В противном случае в следующем году дума отдаст заказы фирмам из других городов. А предприятию «Labiēkārtošana» в свою очередь нужно позаботиться, чтобы до праздника города все клумбы были засажены, и город утопал в цветах.

ПЖКХ поручено немедленно привести в порядок детскую игровую площадку в центральном парке, а также установить биотуалеты около детской площадки и ледового дворца. Следует позаботиться и о зданиях в крепости, которые самоуправление переняло от государства. Р. Строде подчеркнула, что после приемки никто не следит за этими здания-

ми, и в скором времени от них останутся только стены, поэтому, как одно из возможных решений, предложила заключить договор с «Valsts nekustāmie īpašumi» об обслуживании зданий.

Р. Строде попросила гл. архитектора города Ингуну Кокину поторопиться с проектом эскизов улицы Ригас. Члена правления предприятия теплосетей Эдгара Даугелиса председатель упрекнула в том, что жителей города нужно «своевременно предупреждать о перебоях в подаче горячей воды, а не писать пресс-релизы».

Камушек был брошен и в огород муниципальной полиции, которой поручено проверить порядок на рынке в районе обувного комбината, где постоянно разбросаны коробки, а руководителей жилищных кооперативов предупредить о том, что нужно скосить траву во дворах домов. До конца недели трава должна быть скошена или кооперативы будут оштрафованы «по полной программе», предупредила Рита Строде.

СТИХИЙНОЕ БЕДСТВИЕ

Сильный ветер вырубал свет

Эгита-Терезе Йонане

В субботу и воскресенье в некоторых волостях Даугавпилсского района из-за сильного ветра случились перебои с подачей электричества, сообщили в местных самоуправлениях.

Самые большие разрушения сильный ветер причинил в ночь с субботы на воскресенье. В Вишском техникуме подача электроэнергии не была восстановлена еще в первой половине понедельника, поскольку сильный ветер повалил столбы электро-

передач, а короткое замыкание послужило причиной возгорания самих электропроводов.

В Калупской волости в воскресную ночь тоже пропало электричество, и еще в понедельник днем на одном участке в центре Калупского поселка не

было света, поскольку Балтмужская линия электропередач была закрыта. А около старого парка Калупского поместья дерево упало на электропровода.

В субботу дважды электроэнергия пропадала в Амбельской волости, а в воскресенье днем электричество два раза отключалось в Бикерниекской волости.

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб. тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях «LATVIJAS PASTS» и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA «LATGALES LAIKS» Регистрационный № 41503004556</p>
	<p>Тираж 6765</p> <p>Отпечатано в SIA «Latgales Druka», ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483</p> <p>e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p> <p>Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5403</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Наш счет: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p> <p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>

ПРАЗДНИК В ДАУГАВПИЛСЕ

Распустился букет славянских культур

Ирина Егорова

В Даугавпилсе и районе с 23 по 30 мая проходят XII Дни славянской культуры. Открылись они по традиции с молебна в честь создателей славянской письменности святых равноапостольных братьев Кирилла и Мефодия и концерта духовной музыки в Борисо-Глебском соборе, крестного хода и концерта у храма-часовни Александра Невского.

В эти дни жителей города порадовали своим творчеством украинский, польский, белорусский и русский центры культуры, а также гости. В этом году на Дни славянской культуры приехали вокальный ансамбль «Рождество» из Санкт-Петербурга, хор мальчиков «Святое братство», детский хор «Березка» Свято-Троицкого кафедрального собора (оба — из Пскова) и творческая группа «Ковчег» из Витебска. Состоялся также и юбилейный концерт хора «Малиновый звон», который отметил 26 мая 25-летие.

По традиции проводилась международная научная конференция «Кирилло-Мефодиевские чтения», в которой приняли участие преподаватели Даугавпилсского университета, а также специалисты из Пскова, Уфы, Волгограда и Вильнюсского университета. В этом году проводятся также молодежная научная конференция «Церковь, семья и проблемы образования современной молодежи» и духовная научно-просветительская конференция «Церковь, семья и школа».

На неделе славянской культуры подведены ито-

ги конкурсов исполнителей русской песни, изделий народных умельцев, конкурса чтецов, посвященного творчеству А. С. Пушкина, и др.

Открылся Пушкинский салон

В Доме Каллистратова 25 мая открылся литературный салон, в котором планируется проводить мероприятия, связанные с А. С. Пушкиным и другими писателями и поэтами. На открытии присутствовала народная пушкинистка Надежда Григорьевна Михалева. В этот же день состоялось награждение призеров конкурса чтецов, в честь которых выступил хор мальчиков «Святое братство».

Методист Центра русской культуры Евгения Гуляева рассказала, что в конкурсе приняли участие 45 школьников из Даугавпилса, Даугавпилсского и Краславского районов. Книжки и дипломы за 1-е место, подписанные генконсулом России в Даугавпилсе Н. Вихляевым, получили 16 учащихся, дипломы за 2-е и 3-е места были вручены еще 30 школьникам. Особо Е. Гуляева отметила занявших

1-е место Юлию Янковскую (Шкельтовская основная школа), Лайму Аболиню (Даугавпилсская ср. школа № 12), Владиславу Романову (Русский лицей), Екатерину Григорьеву (Даугавпилсская ср. школа № 16), Максима Васильева (ученик 2-го класса Даугавпилсской осн. школы № 5), пушкинский класс Лачской основной школы, ученицу Лилию Сондор из этого класса и учительницу Надежду Дудареву, Даугавпилсскую ср. школу № 16 (учительница Зоя Витковская), Даугавпилсскую осн. школу № 5 (учительница Ирма Чемеркина).

В Троицу — два фестиваля

На Троицу, 27 мая, на площади Виенибас отгремел красочный фестиваль «Славянский караван», в котором участвовали коллективы белорусского, польского и русского центров культуры и украинского общества. Перед горожанами выступили фольклорные ансамбли «Купалинка», «Кукуличка», «Русичи», «Славянка», вокальный и танцевальный ансамбли «Русские карогоды», трио «Русская песня». В красочном представлении также принимали участие актеры Даугавпилсского театра Ирина Григорьевна, Виктор Янцевич и Владимир Дупак.

А немного позже, в этот же день, в Лауцесской во-



Украинский танец в исполнении ансамбля «Русские карогоды».

лости отпраздновали Троицу, организовав фольклорный праздник, в котором участвовали коллективы Центра русской культуры (Дома Каллистратова), Центра белорусской культуры и женский вокальный ансамбль Лауцесской волости. В исполнении артистов прозвучали русские старинные и современные песни.

Затем участники фольклорных коллективов в березовой роще показали зрителям русские народные обряды, которые в старину исполнялись во время празднования Троицы. Закончилось мероприятие праздничным угощением и народным гулянием.



Директор Центра русской культуры Г. Богданова перерезает ленточку в Пушкинский салон.



Одна из победительниц конкурса чтецов Л. Сондор благодарит Н. Г. Михалева.



Хор «Святое братство» подготовил не только песни, посвященные А. С. Пушкину, но и поделки на темы его произведений.

29.05.2007. LATVIJAS BANKAS NAUDAS ZIME

ВСТРЕЧАЕМ ЛИГО
ВМЕСТЕ С "ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС"!

10
DESMIT LATU

Разрешение на проведение лотерей № 1769.

Имя, фамилия _____ Род занятий _____

Адрес _____

Тел. _____ Газету покупаю Выписываю

Пришлите в редакцию вырезанную из газеты и заполненную анкету с изображением банкноты, и мы обменяем ее на настоящие деньги!

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до 12 июня года будут опубликованы анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником розыгрыша, **25 победителей** которого получают за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченного количества анкет. Письма с копиями анкет, банкнот или настоящих денежных знаков будут считаться действительными.

Розыгрыш состоится 14 июня в 10 часов.

С условиями проведения лотерей можно ознакомиться в редакции. Имена победителей будут опубликованы в газете «Латгалес Лайкс» 15 июня, призы нужно получить в течение недели.

Адрес редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес 71-б, LV-5403, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в синий ящик для корреспонденции в Резекне — у входа в типографию «Латгалес друка», на автостанциях — в Преيلي (снаружи, у входа), в Илуксте (внутри помещения), в Краславе (снаружи, на газетном киоске).

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы наших читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по телефону 5425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00 и укажите, что адресуете вопрос юрисконсульту. Вячеслав Ратник — юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 5426448, 5426490, моб. тел. 26811561 — по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



— В авторемонтной мастерской уже месяц ремонтируют мою машину и не могут объяснить, почему так долго. Что мне делать в такой ситуации? — спрашивает г-н Кокин.

— Обратитесь в автосервис с письменной претензией. Вам должны будут дать письменный ответ, по его содержанию вы сможете решить, продолжать ли ремонт в этой мастерской.

— У нас с соседями совместная собственность, состоящая из дома и земли. Они продали свою часть дома фирме без моего письменного согласия. Я хотела бы приобрести эту часть, но фирма уже оформила дом в Земельной книге на свое имя. Имела ли право Земельная книга регистрировать права собственности фирмы без моего согласия? Как мне сейчас поступить? — спрашивает Н. Дьяконова из Даугавпилса.

— Если вы являетесь совместными собственниками, то при продаже одним из совместных собственников своей части домовладения необходимо получить отказ от права первой руки на покупку от остальных совместных собственников. В этой ситуации необходимо видеть документы, на основании которых была проведена сделка. Возможно, был заключен договор дарения, и в таком случае согласия остальных собственников не требуется. Нужно обращаться непосредственно к юристу.

— Может ли быть оспорен договор дарения в следующей ситуации: отец дарит обоим детям по части принадлежащего ему земельного участка с последующим разделением на две отдельные собственности, причем подписание обоих договоров дарения происходит одновременно (если один из детей посчитает в дальнейшем, что ему достался худший участок)? — спрашивает Андрей из Даугавпилсского района.

— В случае если договоры дарения будут подписаны, то оспорить и отменить эти сделки будет практически невозможно, так как было соответствующее волеизъявление сторон, закрепленное в виде договоров.

Подготовила Ирина Егорова.

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Если вы хотите продать подаренное имущество...

Если физическое лицо покупает недвижимое имущество и в течение года его продает, то ему придется заплатить налог в размере 25% от разницы между ценой приобретения и ценой продажи недвижимости. Начальник отдела консультаций Даугавпилсского отделения Латгальского регионального учреждения СГД Я. Юркевич рассказала подробнее о дарении — если недвижимое имущество было подарено и получатель подарка хочет продать его в течение года.

В таком случае, получив в дар имущество и продав его в течение года, нужно заплатить подоходный налог в размере 25% от разницы между ценой приобретения подаренного имущества, которая была указана в договоре дарения, и ценой продажи. Например, физическое лицо получило в подарок квартиру. Договор дарения вступил в силу 15 апреля 2006 года и указанная в нем стоимость квартиры составляет 20 000 латов. 15 февраля 2007 года физическое лицо продало подаренную квартиру за 28 000 латов. Полученный доход облагается подоходным налогом, поскольку со времени вступления в силу договора дарения до момента продажи квартиры прошло менее 12 месяцев. Доход рассчитывается следующим образом: 28 000 — 20 000 = 8 000 (латов) (разница между ценой продажи и стоимостью квартиры, указанной в договоре дарения). Сумма налога 8 000 x 25% = 2000 латов (умножение рассчитанного дохода на налоговую ставку). Следовательно, этому налогоплательщику вместе с продажей имущества нужно уплатить налог в размере 2 000 латов и до 1 апреля 2008 года предоставить годовую декларацию о доходах за 2007 год.

Эвия Леиня, бюро ЛРУ СГД.

В БАНКЕ ЛАТВИИ

От тяжелого приземления спасет только высокий налог на добавленную стоимость



Даце Антужа и Мартиньш Гравитис анализируют экономическую ситуацию.

Линда Килевица

Каждый человек старается не тратить больше денег, чем он может заработать. Баланс государства тоже должен быть в равновесии. Но все-таки в Латвии жители тратят слишком много по сравнению с производством продукции в стране. Все увеличивающаяся инфляция свидетельствует о том, что экономика теряет равновесие. Устраиваемый на прошлой неделе в Даугавпилсе Банком Латвии семинар был посвящен экономическим процессам в государстве, которые на данный момент совсем не радуют. Руководитель управления общественных отношений Банка Латвии Мартиньш Гравитис подчеркнул, что макроэкономика из темы разговора профессионалов переросла в проблему, касающуюся каждого человека, который должен из своего кошелька вынимать все больше и больше денег.

Примитивный бизнес цветет и пахнет

В государственной экономике все в порядке, если люди не знают, что такое инфляция и нет безработицы, сказала главный экономист Банка Латвии Даце Антужа. В начале этого десятилетия инфляция составляла 2-2,5%, и все радовались росту кредитования, что позволяло жить лучше. В этом году уровень инфляции превышает 8%, и за последние три года цены на продовольственные продукты и услуги значительно выросли. В 2006 году зарплаты увеличились на 28%. Это могло бы свидетельствовать о благополучии и о возможности людей увеличивать свои потребности и платежеспособность. В богатой стране соответственно и цены становятся выше. Но, как в плане цен, так и в плане богатства среди стран ЕС Латвия находится на одном из последних мест, наравне с Болгарией и Румынией. Это происходит потому, что экономика непродуктивная и предложение очень слабое.

Эффективность латвийского предпринимательства — одна из самых низких в ЕС. Инвестиции и кредиты не вкладываются в обрабатывающую промышленность, что увеличило бы объем экспорта.

33% полученных в прошлом году кредитов выданы частным лицам на приобретение жилья, 15% — вложены в недвижимость и только 7% кредитов выданы на обрабатывающую промышленность.

Самый большой вклад во внутренний валовой продукт дают торговля и недвижимость. В Латвии людям в среднем нужно вложить 3,6 месячных зарплаты, чтобы приобрести 1 кв. метр жилой площади, а в других местах Европы хватает одной месячной зарплаты.

Зам. председателя Даугавпилсской думы Янис Лачплесис ситуацию прокомментировал очень просто: примитивный бизнес зарабатывает больше, и с чего бы предпринимателям вкладывать деньги в производство, если намного прибыльнее «купи-продай»?

Работодатель должен повышать зарплаты, чтобы удержать работников. Это приводит к еще большему удорожанию расходов на производство и снижает конкурентоспособность. К сожалению, Латвия ориентируется на отрасли с низкими расходами на рабочую силу, невысокими ценами и добавленной стоимостью, к тому же имеется большая конкуренция на текстильные изделия, древесину. Один занятый



Янис Лачплесис (справа) хотел бы видеть анализ предпринимательства в регионах.

сотрудник в ЕС в два раза производительнее, чем в Латвии.

В предпринимательской сфере ощущается нехватка идей. Например, взять хотя бы Эстонию, где созданный интернет-коммуникатор «Skype» получил признание во всем мире. Я. Лачплесис указал, что не проводится никакого анализа эффективности предпринимательской деятельности в регионах, неизвестно, адекватна ли прибыль качеству работы, какова она по сравнению с другими странами ЕС?

Зарплаты опережают производство

У работодателей маленький выбор кадров. В Даугавпилсе тоже не представляется возможным найти квалифицированных работников. Например, фирма «Latinsoft» занимается информационными технологиями и имеет высокую добавленную стоимость, но у нее нет возможности расширить производство, потому что не хватает рабочей силы, а в вузах готовят слабых специалистов.

Бум на недвижимое имущество породил увеличение строительства, поэтому в этой отрасли катастрофически не хватает работников. Сотрудники не хватает и в торговле, отсюда их переманили строители — за год их зарплаты выросли на 35%!

Специалисты БЛ предупреждают, что зарплаты не могут бесконечно подниматься, опережая производительность. Уже сейчас темп роста производительности в три раза меньше увеличения зарплат. Например, продажи новых автомобилей за год увеличились на 80-100%. В Латвии машины не производят, значит, увеличи-

вается импорт. Объем экспорта в стране небольшой и разница с импортом все увеличивается. Дефицит текущего счета с 21,6% прошлого года в нынешнем году увеличился до 26,9%.

Д. Антужа считает, что план правительства по борьбе с инфляцией сильно запоздал. БЛ уже года три предупреждал правительство о перегреве экономики. Чтобы притормозить спрос и увеличить предложение, нужно применить фискальную политику, совершенствовать рынок труда и систему образования. Необходима рационализация предпринимательской деятельности и освоение фондов ЕС с наибольшей выгодой. Иначе одно из двух: либо экономические процессы сами потихоньку притормозят и стабилизируются, это называют «мягким торможением», либо исход будет печальным — «тяжелым торможением», грозящим потерей имущества, девальвацией лата и еще большей эмиграцией. Но все-таки люди не должны думать, что всем этим должно заниматься абстрактное государство. Инфляцию может притормозить и разумный расход средств, и накопления на будущее, а не займы на непосредственную трату. Руководитель Даугавпилсского филиала «Hansabanka» Эдмунд Ужен рассказал, что многие люди, которые приходят в банк брать кредит, ничего не знают ни о процессе кредитования, ни о процентных ставках. Все же, беря потребительские кредиты, люди развивают свое экономическое мышление и, возможно, со временем осмелятся начать предпринимательскую деятельность. ■

ИГРОВОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ К ГАЗЕТЕ "ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС"



РЕКЛАМА

PIEKTDIENĀS



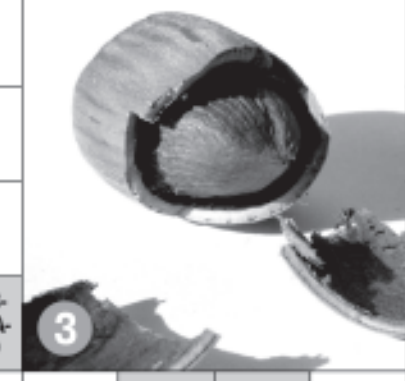


СКАНВОРДЫ И АНЕКДОТЫ

№8



РЯД ТОЧЕК НА МЕСТЕ ПРОПУСКА В ТЕКСТЕ	МАТЕРИАЛ ДЛЯ ЛЕПКИ	ГРОБ ДЛЯ МИРНОГО АТОМА	ДРЕВНИЙ ГОРОД В МЕСОПОТАМИИ	КАМЕНЬ ДЛЯ КЛАДКИ	НАЛОГ У МУСУЛЬМАН	БОЛЬШАЯ ХИЩНАЯ ЗМЕЯ	ВЗРОСЛАЯ ЦЫПЧОЧКА	ФРАНЦУЗСКИЙ ПИСАТЕЛЬ	ЯКУТИЯ	ГОРОД И ПОРТ В ПОЛЬШЕ	ДУМА УКРАИНЫ
		ЯЗЫКОВЕД				ПОРЯДОК СОПОДЧИНЕНИЯ	ЧЕРНЫЙ ТУРМАЛИН	ДРЕВНЕГРЕЧЕСКОЕ НАЗВАНИЕ ДУНАЯ			
КУРОРТ В ДАГЕСТАНЕ	ПРОВОД ДЛЯ БОЛИ (АНАТ.)			ПОСТ НА БЛ. ВОСТОКЕ			ВВОД МЯЧА В ИГРУ				
		МОРСКОЙ ПАРУСНИК						ФРАНЦУЗСКИЙ ЗОДЧИЙ, XIX В.	СЛЕПОЙ БОГ (СКАНД.)		
ОДНОЛЕТНИЙ ЗЛАК	... И ВЫВОД			ОЗЕРО В ФИНЛЯДИИ	ОБУВЬ ДЛЯ СИДЕНИЯ	КОМИК НЕМОГО КИНО		РЕКА В АВСТРИИ, ПРИТОК ДУНАЯ			
		КАРТОФЕЛЬ В ЖИРУ			ЧАСТИЦА ОТРИЦАНИЯ						1
САЛОГИ С МЯГКОЙ ПОДОШВОЙ	АЛГЕБРАИЧЕСКИЙ ТЕРМИН	ВЗДОР	ТУГОПЛАВКИЙ МЕТАЛЛ		ПРЕСНОВОДНАЯ РЫБА	"ПУТЕВКА В ЖИЗНЬ", РЕЖИССЕР		ФРАНЦУЗСКИЙ ФИЗИК			
САМЫЙ РАЗ	"ГЛАЗ ДОМА"				ГОРОД-ПОРТ В КНР						
		ДРЕВНЕГРЕЧЕСКИЙ ОРАТОР	ПОСЛЕДОВАТЕЛЬ ЕРЕСИ				ЗАЩИТНИК В СУДЕ	БУМАЖКА С ПРОПАГАНДОЙ			
3	... СТРАСТИ	НЕВОСПРИИМЧИВОСТЬ	ПРЕКЛОНЕНИЕ ДО ЗЕМЛИ		ПТИЦА, ПИЩАЩИХ НА ЛИСТЬЯХ ЛОТОСА						
			СЕСТРА СОСНЫ								
СКОТА В УЗБЕКСКОЙ МУЗЫКЕ	ГОРОД В МЬЯНМЕ					ПОРОДОБРАЗУЮЩИЙ МИНЕРАЛ	АНГЛИЙСКИЙ ФИЛОСОФ-МАТЕРИАЛИСТ			ПРАВО СБОРА НАЛОГА	ДЛИННАЯ ПЛЕТЬ
		ДРЕМУЧИЙ ...	ВЕНГЕРСКАЯ АКТРИСА			РЕЗВАЯ В БЕГЕ ЛОШАДЬ	ИЗГОТОВИТЕЛЬ ТКАНЕЙ				НАГОНЯЙ
КРУЧЕНЫЕ НИТКИ ДЛЯ ВЫШИВАНИЯ	РОДИНА ЗИНШТЕЙНА										ПРИЗЫВ НА КОНЦЕРТ
				ПРОСИТЕЛЬ ЗА ДРУГОГО		УПРУГИЕ ВОЛНЫ ВЫСОКИХ ЧАСТОТ	ГРИБЫ НА ПЕНЬКАХ				
					ПОДАВЛЕНИЕ	ЕГИПЕТСКАЯ БОГИНЯ		КОМАНДА СОБАКЕ	ПРИТОК РЕЙНА	БРАТ БОРЕЯ, ЗЕФИРА И НЮТА	
		ЗАВЕРШЕНИЕ, КОНЕЦ	САБЛЕРОВА АНТИЛОПА	ГОРОД ГВАРДЕЙСКОЙ СЛАВЫ		ГОРОД ВО ФРАНЦИИ	ОЗЕРО У ТЮРКОВ				
					ШЕЛКОВИЦА			АСТРОНОМИЧЕСКИЙ МЕТР	ПУТЫ	АВТО, КОРЕЯ	
								МИККИ, НО НЕ МАУС			
		1	СПУТНИК ЛЯПА	ОЛЕНИЙ МОХ	РОСЧЕРК В ПОДПИСИ				ПАРАД	СЛОВА ПЕСНИ	
АНГЛИЙСКИЙ ФИЗИК	АВТОР ОПЕРЫ "МЕФИСТОФЕЛЬ"	СЕРП-ОРУЖИЕ	СУДАНЬНИЧЕ			ГОРОД ВО ФРАНЦИИ	ГОРОД-ПОРТ ВО ФРАНЦИИ	КОЛЬЦО (МОРСК.)	ВЗВАР НА МЕДУ		
ВОЕННЫЙ КОРАБЛЬ	ЦИТРУСОВЫЙ ПЛОД		"СВЯТОЙ ДОКТОР" XIX В.				ДЕТСКИЙ ЛЕПЕТ			... БАМБИНО	ПРОРОК ИСЛАМА
			ПОКРОВИТЕЛЬ УМЕРШИХ В ЕГИПТЕ			ГОРОД В СУДАНЕ			2		
ПЛАН	СТАРИННАЯ МОНЕТА ПЕРСИИ		БЕДНАЯ ХОЗЯИНА							ИТАР-...	
						НЕМЕЦ. ХИМИК (НОБЕЛЕВ. ЛАУРЕАТ)				ТРИ ВЗВОДА	



ПОЕЗД-СКОРОХОД					ПОМЕЩЕНИЕ ДЛЯ ДОМАШНИХ ПТИЦ					ТОРГАШ
КОВАРСТВО			ЖИВОТНОЕ ДРЕВНИХ ЭПОХ	БЫЛИННЫЙ ГУСЛЯР	... АЛМАЗ	АВСТРИЙСКИЙ ПОЭТ	ЛИТОВСКИЙ ДИРИЖЕР			
					ПОЛЬСКИЙ ПОЭТ					
			ТИТУЛ БАЙРОНА	КУТУЗКА		МАТЬ ЕЛЕНА ПРЕКРАСНОЙ	СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ГРИБОВ			
					СКВОЗНОЙ ДВОР					
			КУРОРТ В ЧЕРНОГОРИИ	В ЯПОНСКОЙ МИФЛОГИИ; ЗЛОЙ ДУХ	2	ЛАГЕРЬ, ЗОНА (ОФИЦ.)	ИСТОРИЧЕСКАЯ ОБЛАСТЬ ФРАНЦИИ			
	ДЛЯ ЗЕМЛИ - 24 ЧАСА	ГОРОД В МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ	ПОКРЫВАЛО		СТИЛЬ ТАНЦЕВАЛЬНОЙ МУЗЫКИ			СЛЕДЫ ОТ УДАРОВ	СТОЛИЦА НИУЭ	
			ГОРОД С МУЗЕЕМ ШПАЛЕР	НАД НИМ ЧАХНЕТ КАЩЕЙ			КРЕПКА ... И ТАНКИ НАШИ БЫСТРЫ			
3		ВПЕЧАТЛЯЮЩИЙ КУСОК ЗОЛОТА	СТОЛИЦА КАМЕРУНА		ОГРАДА ВДОЛЬ БОРТОВ			ВЫИМЕРШАЯ ПТИЦА	ОТВЕРСТИЕ В ИГЛЕ	
			АРОМАТНАЯ ПОДУШЕЧКА	Инь и ...	ВАВИЛОНСКИЙ ЦАРЬ	МУЗА, ПОКРОВИТЕЛЬНИЦА ИСТОРИИ	БОГ БАЛЬЗАМИРОВАНИЯ У ЕГИПТЯН			
ТОЛК	КОСМЕТИЧЕСКОЕ СРЕДСТВО				ПОЛЕВОЕ УКРЕПЛЕНИЕ			МЕСТО ЗАКЛАДКИ ВЗРЫВЧАТКИ	ФИЗИЧЕСКИЙ ТЕРМИН	ИНДЕЙСКИЙ ВОИН
			МАЛЫЙ ТЕАТРАЛЬНЫЙ ЖАНР	ВОЛОС НА КОЛОСЕ ЗЛАКА			ВЕРЗИЛА	НА ВОРЕ ... ГОРИТ		
	ГОЛЛИВ. РЕЖИС. ... АЛЛЕН	БОЕВОЙ КОРАБЛЬ		КЕЛЬТСКИЙ БОГ					АНТИЛОПА В ЮЖ. АФРИКЕ	
ТОЛКОВАТЕЛЬ	СВТОЛ						ПУСТОЙ РАЗГОВОР	РОД ЗЕМНОВОДНЫХ		ЕДИНИЦА ДЛИНЫ В АНГЛИИ
			АМУДАРЬЯ ПО СТАРИНКЕ	ЗАРАЗНОЕ НАЧАЛО	3					
	ГОРОД В ЯПОНИИ	ЛИМИТ			ВИД СЕЛЬДИ	ДРАЖЕ «ТИК-...»		«КРЕСТНЫЙ ОТЕЦ» ... КОРЛЕОНЕ		ГОСУДАРСТВО В ГОСУДАРСТВЕ
			НАЧИНКА ДЛЯ ВАТРУШЕК	ГОЛЛАНДСКИЙ ХУДОЖНИК			ДОРОГА ПИЩИ В ЖЕЛУДОК	ДЕТСКАЯ ПОДВИЖНАЯ ИГРА		
	ПАРАЛЛЕЛЬ ПО 23 ГРАДУСУ	НАБИВНАЯ Х/Б ТКАНЬ		МУЖИК С КРУТЫМИ РОГАМИ	ВОПЛОЩЕНИЕ СМЕРТИ У СЛАВЯН			4	«СТУК» В СУД	СОСТАВ РАБОТНИКОВ
			НАГОНЯЙ, ВЫГОВОР				КУШАНЬЕ, ПОХЛЕБКА	ДУХИ 72 ЗВЕЗД У КИТАЙЦЕВ		ДЕКОРАТИВНЫЙ УЗОР
	ВОДНАЯ ТРАВА	СУДОХОДНАЯ РЕКА В СИБИРИ		МЕЖДУ ДЕТСТВОМ И ЮНОСТЬЮ						
			ПРИБОР	ХАОС, НЕРАЗБЕРИХА	ЖЕНА ТОРА (СКАНД.)	СОСТОЯНИЕ ЧЕЛОВЕКА	ГОРОД В УЗБЕКИСТАНЕ			ЭТРУСКИЙ ГРОМОВЕРЖЕЦ
	БЕШЕНЫЙ МОТОЦИКЛИСТ	САМАН, КИРПИЧ ИЗ ГЛИНЫ		ТАНЕЦ ДО ШЕЙКА			РЕКА В ГРУЗИИ	БЕЛЫЙ МУЛЬТИПЛИКАЦИОННЫЙ МЕДВЕЖОНОК		
	ПРИБОР ДЛЯ ВЫХОДА В ИНТЕРНЕТ				КАТЕГОРИЯ ТОВАРА					ПРЕДМЕТ ОДЕЖДЫ ДЛЯ НОГ
			ШПИОН	... МОЯ ДЕРЕВНЯ		УСАМА ... ЛАДЕН, ТЕРРОРИСТ	ДАТСКИЙ БИОХИМИК			
					ДЕТАЛЬ КОЛЕСА					
			5	БУДУЩЕ РАСТЕНИЕ						
1					СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ ХУДОЖНИКА					

ЛИНЕЙНЫЙ КРОССВОРД

Строит и ремонтирует суда	Долговое обязательство	Японское авто	Стоянка цыган	Пряность	Не различает цвета
Береста	Векша	Слишком просторная, бесформенная одежда	Юбилей	Лег	Удлиненный орех
					Добавка к джину

АНЕКДОТЫ

Приезжает муж домой с юга и жена вдруг замечает, что у него маленькие рожки на голове проглядывают. Она с удивлением ему говорит:

— Как так, милый, я тебе клянусь, что пока ты отдыхал, ни разу тебе не изменяла! Откуда же рога?!

А муж ей отвечает:
— Да не волнуйся, я знаю, что это не ты...

Производителям зонтов надо молиться на дождливое лето.

Производителям сандалий надо молиться на сухое лето.

Производителям пива надо молиться на жаркое лето.

А производителям водки некогда молиться, им надо производить!

Время завтрака. Жена мужу:

— Уверена, что ты забыл какой день сегодня!

— Глупости, я прекрасно помню какой сегодня день, — ответил муж и свалил на работу.

В 10:30 раздался входной звонок. Когда жена открыла дверь, то увидела возле порога большой букет красных роз.

В 13:00 снова раздался звонок. На этот раз это была коробка ее любимого бельгийского шоколада.

В 15:00 это было шикарное платье.

Жена еле дождалась мужа:

— О! Дорогой! Сначала цветы, потом шоколад, потом платье! Это самый счастливый День воздушно-десантных войск в моей жизни!...

— Девушка, подарите мне свою фотографию!!!

— А зачем вам? (кокетливо)

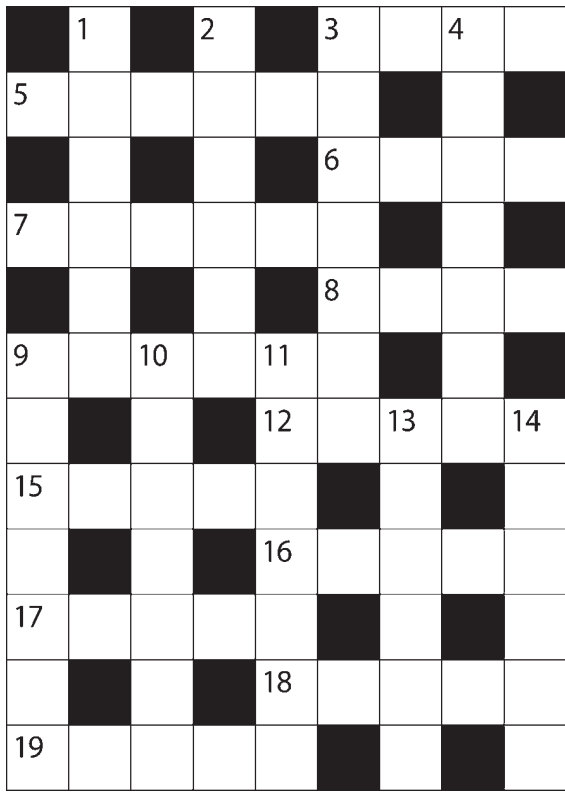
— А я ее на сервант поставлю, чтобы дети боялись за конфетами лазить.

Проезжая через село, автомобилист обращается к местному жителю:

— Скажите, где бы я здесь мог найти запасные части к машине?

— Вон за тем крутым поворотом, в овраге, их довольно много.

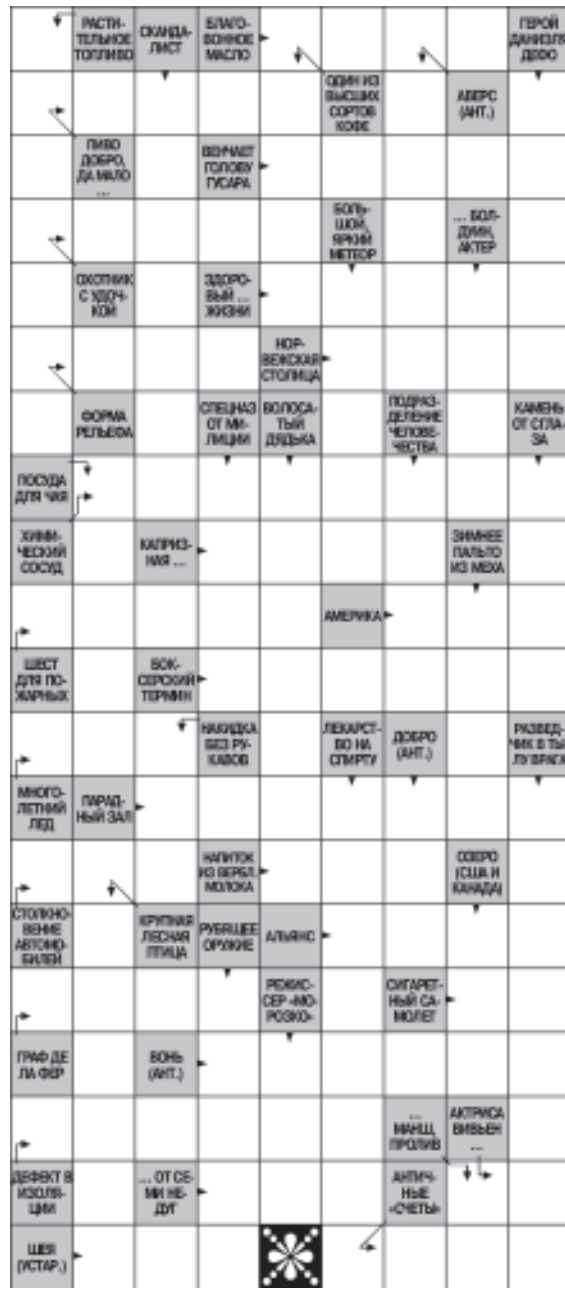
КРОССВОРД



ПО ГОРИЗОНТАЛИ. 3. Судовые помещения между нижней палубой и днищем для перевозки грузов, размещения механизмов, запасов. 5. Царица полей (армия). 6. Надпись или пояснительный текст в фильме, телепередаче. 7. Документ о сделке, акт. 8. Естественный одноместный инкубатор цыпленка. 9. Высший начальник казачьего войска. 12. Специальность рабочего. 15. Путешествие по круговому маршруту. 16. Простейший механизм, позволяющий меньшей силой уравновесить большую. 17. Галантерейное изделие. 18. Гибкое длинное крученое изделие. 19. Скручена, связана, на кол посажена, а по улице пляшет.

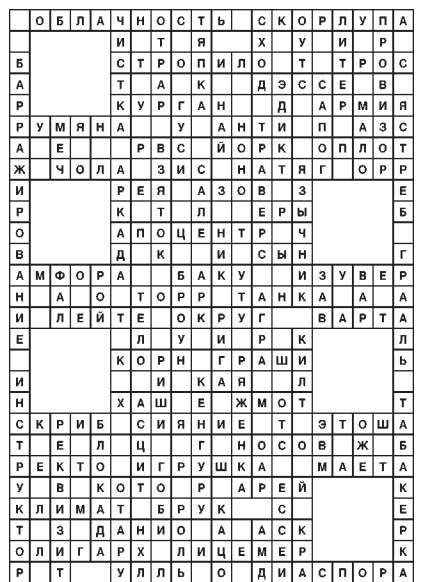
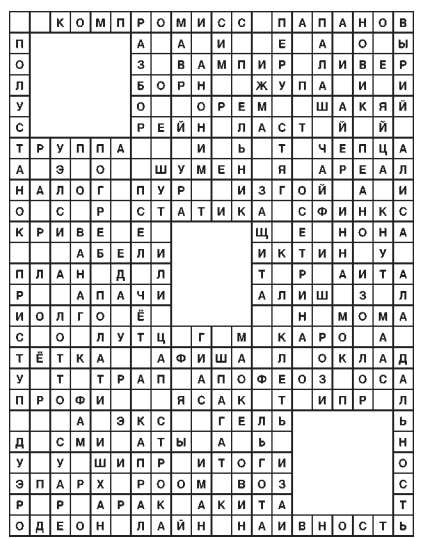
ПО ВЕРТИКАЛИ. 1. Войска, высаженные на территорию противника. 2. Смешная сторона какого-либо положения, ситуации, поступка. 3. Имя женщины, именины которой начали праздновать студенты. 4. Система судебных учреждений. 9. Слово с противоположным по отношению к другому слову значением. 10. Получатель почтового отправления, телеграммы. 11. Родина картофеля. 13. Притворная внешность. 14. Гонки на яхтах.

СКАНВОРД



ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ ПРОШЛОГО НОМЕРА

СКАНВОРДЫ



ЭСТОНСКИЙ

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. 1. Мкртчян. 5. Снасти. 10. Шпалера. 11. «Каберне». 12. Околыш. 15. Дракон. 16. Пачкун. 17. Трувор. 20. Овес. 22. Нева. 23. Гайки. 24. Рев. 26. Лиф. 27. Родинка. 29. Рецепт. 33. Грош. 36. Балаган. 39. Хамелеон. 42. Чиж. 44. Солдат. 45. Ластик. 48. Нос. 49. Спиноза. 50. Терем. 54. Каин. 56. Луч. 57. Ставка. 59. Кокаин. 60. Тигр. 61. Орли. 63. «БМВ». 64. Зло. 65. Артек. 66. Рана. 67. Шевиот. 68. Идол. 69. Ягут. 70. Тембр.

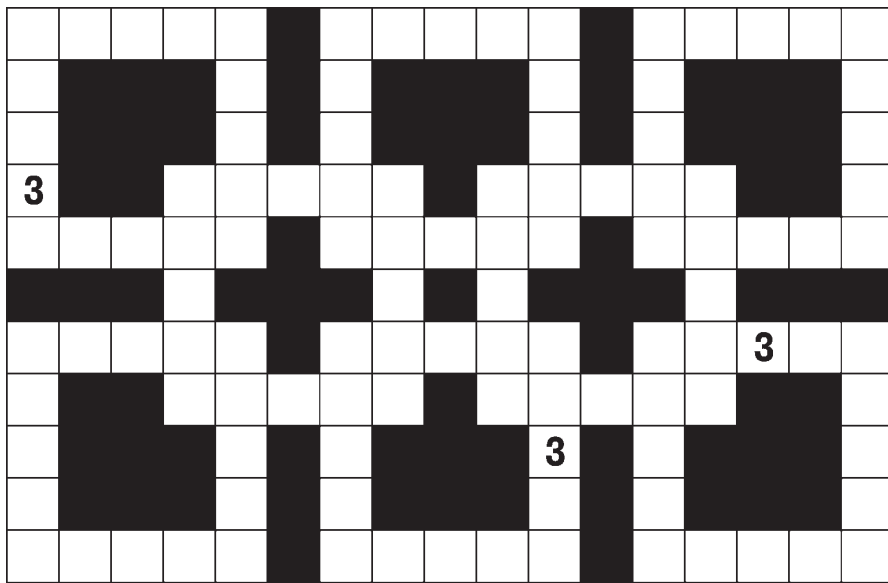
ПО ВЕРТИКАЛИ. 2. Клапан. 3. Туес. 4. Ягненок. 5. Спорт. 6. Трын. 7. Скопа. 8. Обьчай. 9. Браунинг. 10. Шедевр. 13. Окунь. 14. Штраф. 18. Веление. 19. Экипаж. 21. Сверхбеж. 23. Гроб. 25. Ерши. 28. Крахмал. 30. Техника. 31. Дартс. 32. Слушок. 34. Балясы. 35. Теория. 37. Гандбол. 38. Обноски. 40. Милорд. 41. Блин. 43. Шторка. 46. Астронавт. 47. Спасибо. 48. Начало. 51. Енка. 52. Ежик. 53. Маникюр. 55. Нарвал. 58. Возня. 59. Кисет. 60. Тени. 62. Атом.

Мудрость существует в единственном числе и имеет точные границы, а глупостей тысячи и все они безграничны.
Генрих Гейне

КРОССНАМБЕР

Разместите все приведенные числа в сетке кросснамбера с учетом уже поставленных цифр.

- | | |
|-------|-------|
| 11659 | 67378 |
| 12174 | 71423 |
| 12258 | 72539 |
| 14503 | 73017 |
| 18927 | 80372 |
| 27822 | 80948 |
| 30125 | 81041 |
| 34877 | 83163 |
| 36244 | 89919 |
| 36575 | 90981 |
| 37905 | 92415 |
| 39943 | 94801 |
| 40203 | 96756 |
| 45467 | 97082 |
| 52543 | 97893 |
| 53473 | 97947 |



СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

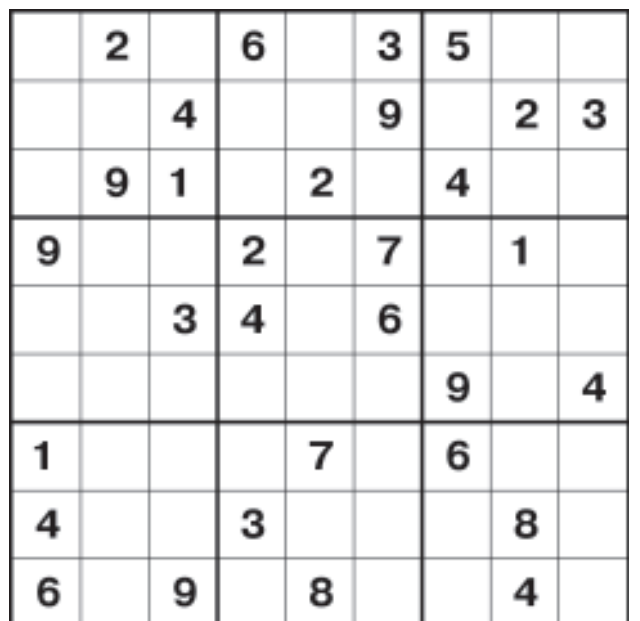
ЛЕГКАЯ



СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ



ТРУДНАЯ



УСТРОИМ  ПИКНИК!

Советы по приготовлению барбекю

Мясо

Куски говядины для жаркого натирают кервелем, чабером, зеленым луком, солью, перцем, сдабривают растительным маслом, мадерой или пивом и оставляют в плотно закрытой посуде (или полиэтиленовом пакете) на 5-12 час (до 1 суток).

Нежную вырезку приправляют петрушкой, зеленым луком, мятой, солью и перцем.

Жаркое готовят на вертеле, решетке или в сложенной вдвое фольге. Бифштексы, сало, ребра, вырезку и колбасу жарят на решетке или в фольге. Шашлык – самое популярное блюдо, приготовляемое на углях.

Приготовление бифштексов и отбивных котлет-гриль

Ножом на жировом крае бифштекса или отбивной котлеты на расстоянии 2-х см друг от друга сделать надрезы, чтобы при жаренье куски мяса не изгибались.

Мясо лучше брать с прослойками жира, тогда оно останется сочным и приобретет аромат.

Свежую зелень (шалфей, базилик, эстрагон розмарин и тимьян) вымыть, листочки отделить от стебля. Крупно порубить 1 стручок перца чили и зубчик чеснока. 1 корешок сельдерея нарезать кружками.

Приправы и мясо положить в плоскую форму. Приготовленное мясо, свежую зелень и приправы залить таким количеством растительного масла, чтобы все было полностью покрыто.

Форму накрыть крышкой и поставить в холодное место мариноваться, как минимум, на 2 ч, а лучше всего на сутки.



Предварительно нагреть гриль. Перед приготовлением вынуть мясо из маринада и обсушить салфеткой, чтобы масло не капало на угли и не чадило.

Если вы хотите жарить на решетке, ее нужно предварительно прогреть над углями. Можно использовать алюминиевые емкости.

Птица

Целую цыпленка снаружи натирают смесью соли с перцем и сливочным маслом, а изнутри – лимонным соком и зеленью. Птицу, разрезанную на части, солят,

сбрызгивают соевым соусом или обмазывают медом и сливочным маслом.

Целую тушку птицы насаживают на вертел или запекают в фольге.

Ножки кур, котлеты "Гордон Блю", шницели и крылышки цыпленка готовят, выложив в форму для гриля, в открытой фольге или прямо на решетке.

Рыба

Изнутри ее натирают рубленой петрушкой и смесью приправ с лимоном и перцем и маринуют в растительном масле с пряностями. Филе смазывают приправой для рыбы, чесноком и небольшим количеством растительного масла.

Все оставляют на 20-60 мин.

Маленькую рыбу нужно жарить целиком, завернув в фольгу, непосредственно над углями либо внутри духовки гриля. Насадив тушку вдоль на шампур, положите над жаром.

Филе готовят в фольге так, чтобы не вытекал сок.

Овощи

Стручки сладкого перца маринуют в смеси растительного масла с зеленью, имбирем и чесноком.

Помидоры приправляют перцем, солью, зеленым луком и базиликом.

Картофель посыпают тмином и намазывают сливочным маслом с зеленью.

Помидоры, картофель, стручки сладкого перца и початки кукурузы заворачивают в сложенную вдвое алюминиевую фольгу или насаживают на шампуры и кладут на специальную решетку либо держат прямо над жаром.

ЦЫПЛЕНОК НА РЕШЕТКЕ

Средний цыпленок, 50 гр. сливочного масла, сухари панировочные, 50 гр. крошек хлеба, 1 лимон, 100 гр. огурчиков маринованных, 100 гр. соуса перечного, 5-6 веточек зелени, соль, перец.

Цыпленка обмыть, разрезать на порционные куски, слегка отбить, чтобы придать кускам плоскую форму, посолить, поперчить и жарить на решетке до полуготовности, периодически смазывая маслом.

Снять с решетки, полить соком лимона, обвалить в сухарях и снова жарить до образования румяной корочки.

Зелень измельчить и смешать.

Готовые куски выложить на блюдо, полить перечным соусом, посыпать смесью зелени.

ДИКАЯ УТКА, ПРИГОТОВЛЕННАЯ В КОСТРЕ "ПО-ОХОТНИЧЬИ"

Ингредиенты на 1 тушку утки: чеснок – 2 зубчика, тимьян – 0,5 ч. л., соль – 20 гр., перец – 15 гр., яблоко кислое – 1 шт., чернослив без косточек – 100 гр.

Выпотрошенную утку, натертую чесноком, солью и перцем с тимьяном, набить дольками яблок и черносливом и зашить брюшко. Сложенную вдвое фольгу смазать растительным маслом, положить на нее тушку утки и завернуть концы фольги наверх так, чтобы не вытекал сок (сверху можно накрыть еще одним листом фольги).

На месте будущего костра сделать ямку 50х50х50 см, выстлать ветками, травой и горячим углем, затем положить на них подготовленную утку, сверху еще немного травы и веток и прямо над всем этим развести хороший костер.

Одновременно на костре можно варить уху и т.п. Когда костер хорошо прогорит (3-4 часа), утка готова.

ШАШЛЫК ПО-СИБИРСКИ

Говядина, перец горошком, лавровый лист, нарезанный кольцами лук.

Говядину нарезать кусками чуть больше спичечного коробка. На дно кастрюли уложить слоями: перец горошком, лавровый лист, нарезанный кольцами лук, мясо. Посолить, поперчить красным молотым перцем, снова положить слой лука и т.д. Последний слой – лук. Поверх него выложить слой лаврового листа. Сверху положить томатную пасту с палец толщиной и сбрызнуть уксусом. Накрывать перевернутой тарелкой, поставить гнет. Выдержать сутки. Затем жидкость слить, снять верхний слой лаврового листа и переложить мясо в другую посуду, удалив оставшийся лавровый лист и перец горошком. Полить мясо свежавыжатым соком лимона и немного белым сухим вином. Через 2 часа можно жарить.



КУРИЦА, ГРИЛИРОВАННАЯ ПО-ВОСТОЧНОМУ

Крупные кусочки куриной грудки (белое мясо), тонко порезанный кабачок или цуккини, шампиньоны и куски сладкого болгарского перца залить соевым соусом, добавить в маринад немного хереса или белого вина. В маринад также можно добавить белый перец.

Когда будете нанизывать все ингредиенты на шампур, сверните тонкие полоски цуккини рулетиком.

Запекать на тонких шампурах в мангале, постоянно поворачивая.

Солить по вкусу сразу после готовности.

Перед подачей рекомендуется для запаха полить нерафинированным оливковым маслом.

САЛАТ "ПИКНИК"

300 гр. чернослива без косточек, 250 гр. вареного куриного мяса, 100 гр. репчатого лука, 200 гр. соленых огурцов, 2 яйца, 200 гр. майонеза, 1 ст. л. растительного масла, по щепотке рубленой зелени укропа и петрушки

На сковороде обжарить в растительном масле нарезанный лук. Чернослив, куриное мясо, огурцы, вареные яйца нарезать кубиками, добавить жареный лук. Все смешать, сложить в салатник, заправить майонезом и посыпать зеленью.

КУРИЦА-ГРИЛЬ

Маринад на 1 кг птицы: майонез – 100 гр., соевый соус (по вкусу вместо соли), яблочный уксус – 1 ст. л., карри (на кончике ножа), паприка.

Подготовленную курицу мариновать в течение 6-ти часов в прохладном месте. Нанизать на шампур курицу и по краям – крепкие половинки помидоров и шампиньонов, смазанными маринадом от курицы. В случае приготовления голени или окорочков – чередовать мясо, помидоры и шампиньоны.

Жарить на мангале над прогоревшими углями, готовность определяется по прозрачному соку из надреза в курице.

Маринад обеспечит прекрасный вкус, окраску и запах вашего барбекю!

Также можно готовить и куриные голени или окорочка.

ГРИЛИРОВАННЫЕ КУРИНЫЕ ГРУДКИ

Маринад на 1 кг грудок: вино белое – 200 мл (1 стакан), перец белый молотый – 5 гр., соль – 20 гр., мускатный орех – 10 гр., чеснок – 3 зубчика, лук репчатый – 2 шт.

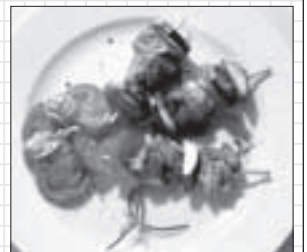
Подготовленные грудки или другие части птицы смешать с остальными продуктами и оставить для маринования на 4-6 часов.

Запекать на решетке.

СЫТНЫЙ ШАШЛЫК

На 1 порцию: 160 гр. вырезки говядины, 10 г сливочного масла, 2 помидора, головка репчатого лука, пучок зеленого лука, лимон, 2 ч. л. 9%-ного уксуса, соль, перец, зелень петрушки – по вкусу.

Вырезку говядины нарезать на 6 кусков и сбрызнуть уксусом, добавить тонко нашинкованный репчатый лук. Посыпать мясо солью и перцем и поставить на 2-3 часа в холодное место. Перед жаркой кусочки мяса нанизать на шампур, смазать растопленным сливочным маслом и, время от времени поворачивая шампуры, жарить мясо над раскаленными углями до готовности. Готовый шашлык выложить на блюдо вместе с кольцами репчатого лука, мелко нарезанным зеленым луком, кружочками помидоров и ломтиками лимона. Украсить зеленью петрушки. К шашлыку можно подать и целые помидоры, обжаренные на решетке вместе с шашлыком.



БУДЬТЕ  ЗДОРОВЫ!

Пусть лето будет счастливым!

Наступает лето – малышам раздолье! Родители, дабы укрепить здоровье своих чад, стараются вывезти их на дачу, в деревню, отправить в летний лагерь к свежему воздуху, воде. Но дети есть дети! Любопытным непоседам до всего есть дело и порой неприятностей не избежать. Тут и травмы, и ушибы, и ссадины. Со многими из них можно справиться и на месте, с другими же придется обращаться к врачу, но, безусловно, первую помощь должен уметь оказать любой родитель или тот взрослый, который присматривает за ребенком. Так как же действовать в определенных ситуациях взрослому, как обезопасить малыша, сделав его отдых забываемым.

Пищевое отравление детей

Отравление на природе нередкость для малышей. Попробовать на вкус яркую ягоду, взять в рот и пожевать понравившийся цветок любят многие маленькие искатели приключений. Так что если вы обнаружили, что ребенок съел что-то ядовитое, в том числе это может быть большая доза лекарства, безусловно, первым делом вызывайте «скорую помощь». Даже если в данный момент состояние ребенка удовлетворительно, все равно лучше показать врачу, ведь не все яды начинают действовать через час или два, многие из них всасываются организмом значительно медленнее. Вызвали врача, не тяните, заставьте ребенка принять 2-3 стакана теплой, кипяченой воды или молока. Затем наклоните и вызовите рвоту, засунув ему два пальца глубоко в горло. Прибывшему врачу может понадобиться содержимое желудка для анализа, поэтому желательнее все это делать над тазиком.

Конечно за всем не углядишь, а тем более за вашим проворным малышом, но тем не менее,



уважаемые взрослые будьте бдительны не оставляйте совсем маленького ребенка без присмотра. А детям постарше доходчиво объясните, что в лесу без разрешения взрослого ничего трогать и тем более есть нельзя, а то будет так-то и так-то.

Насекомые

Различные мелкие насекомые могут заползти ребенку в ухо. Это может быть не только болезненно, но и небезопасно, т. к. некоторые насекомые могут отложить там яйца. Безусловно, выживать насекомое всякими подручными, и не предназначенными для этого предметами не рекомендуется, вы же не хотите случайно повредить барабанную перепонку. Нет, с ушками шутки плохи, поэтому придется обратиться к специалисту и желательнее скорее. А на случай первой помощи, при невозможности обратиться к специа-

листу сразу, рекомендуют провести несложную процедуру. Закапайте в ушко несколько капелек теплого, растительного масла, когда пройдет около двух часов, надо будет проспринцевать его теплой, кипяченой водой, до тех пор, пока насекомое не выйдет. Если боль или шум в ушке не проходят, значит, насекомое еще там.

Попала соринка

Часто играя в песке, возясь с землей или сеном, малышу в глаз может попасть соринка или же мелкая мошка пролетая, может нечаянно там оказаться. Если такое случилось, не давайте малышу растирать глазки немытыми кулачками. Объясните, что так он может занести инфекцию и даже повредить глазное яблоко.

Уложите ребенка на спину, попросите полежать с закрытыми глазами. Слезы, выделяясь

из-за раздражения, вымоют соринку в угол глаза. Если ребенок все еще чувствует боль, возможно соринка воткнулась в веко. Тогда оттяните верхнее веко за реснички и отогните, приложите обычную спичку. При этом попросите малыша все время смотреть вниз, от чего мышцы верхнего века расслабятся. Если вы нашли соринку, то аккуратно удалите ее кусочком ватки (желательно стерильной) намотанной на спичку. Если соринки вы не нашли, а малыш все еще продолжает жаловаться на боль – обращайтесь к врачу.

И еще один бабушкин способ борьбы с соринками в глазу, которым успешно спасала нас с сестрой мама. Заварите некрепко чай (подойдет любой – и черный, и зеленый), возьмите кусочек ватки, обмакните в чай и, не выжимая, промывайте глаз, можно прямо над чашкой. Почему чай, а не вода? Чай, являющийся антисептиком, не занесет инфекцию, а лишь вымоет соринку, помогая слезам. Им даже конъюнктивит лечат, в особенности совсем маленьким деткам, которым противопоказаны взрослые препараты.

В горло попало инородное тело

Редко кто из родителей не сталкивался с тем, что малыш взял что-то в рот, вдохнул и вот уже он как-то странно закашлялся или стал ловить воздух ртом. Чего только не попадает в горло: и заколки и монетки и колпачки от дезодоранта. А летом на даче и огороде опасны семена фасоли, гороха, бобов, которые, к сожалению, имеют свойство разбухать и приводить к удушью, если их вовремя не вытащить.

Если вы заметили неладное, срочно возьмите ребенка за голени, опустите вниз головой, в таком положении его нужно потрясти и постучать легонько ему по спине, между лопатками. В большинстве случаев это спасет. Если, несмотря на принятые меры, извлечь инородное тело не удастся, ребенка надо как

можно быстрее доставить в больницу, во время транспортировки ребенок должен сидеть, не делая никаких резких движений, чтобы инородное тело не опустилось еще ниже.

Удар электротоком

Часто, после долгой зимы, на обветшалых дачах бывает не в порядке электропроводка. А после ураганов и гроз оборванные провода могут встретиться в любом месте.

Если ребенок попал под воздействие электрического тока, лучше сразу отключить электроэнергию, поэтому, прибыв на место отдыха, разузнайте, на всякий случай, где находится общий рубильник, предохранительные пробки. Если отключить электричество не представляется возможным, оттащите пострадавшего одной рукой за одежду, бросив перед этим под ноги доску, толстую сухую ткань, либо надев резиновую обувь или резиновые перчатки (подойдут обыкновенные хозяйственные). Если воздействие тока было долгим, на месте контакта мог образоваться ожог. В таком случае срочно вызывайте «скорую», а пока она едет, освободите ребенка от тесной одежды, уложите, укройте и дайте теплое питье. На ожог наложите чистую повязку, смочив ее в спирте, подойдет и водка.

Если ребенок потерял сознание, дайте ему понюхать нашатырный спирт и обрызгайте лицо водой. В случае, если ребенок не дышит, но пульс есть, немедленно начинайте делать искусственное дыхание «рот в рот». Хотя, к счастью, такие тяжелые случаи встречаются довольно редко, родителям все равно необходимо знать о неотложных мерах первой помощи и уметь их применять.

Нарывает ранка

Ушибы, ссадины, порезы, сколько их в детстве – бесчисленное множество. Ребенок поцарапался или его поцарапало животное, порезался, вы обрабатываете ранку, и все благополучно. Но бывают и случаи, особенно летом в жаркую погоду, когда бактерии размножаются быстрее, вы обработали ранку вроде бы сразу, а на следующий день место вокруг ссадины покраснело, начало нарывать. В таких случаях, если вы находитесь на природе, прекрасно поможет трава подорожник, ее везде полно. Сорвите два-три листа, в зависимости от величины нарыва, сполосните прохладной, кипяченой водой, дайте высохнуть. Затем наложите на открытую рану и перевяжите бинтом, если же бинта нет, подойдет и чистая материя. Периодически меняйте повязку, в день раз пять. Действует подорожник просто чудодейственно, вытягивая весь гной за один, а в запущенных случаях за три-четыре дня. Когда весь гной выйдет, спадет опухоль и краснота, обработайте ранку стрептоцидом, либо зеленкой, чтобы ранка подсохла. После чего продолжайте делать слабую повязку, пока рана окончательно не закроется.

Будьте внимательны, следите за ребенком, чтобы после отдыха на природе у вас остались только самые приятные воспоминания о замечательно проведенном лете, а не о травмах и других неприятностях. ■

Народные средства от комаров и мух

- Если насыпать на горячую сковороду чуть-чуть камфары, ее запах быстро распространится по всей квартире, и вы избавитесь от комаров. Так же действует сок базилика, чабреца, запах свежей гвоздики или духов и одеколонов с гвоздичным запахом (не стоит забывать, что у некоторых людей может быть аллергия на эти запахи).

- Можно побрызгать занавески репеллентным средством или разместить на подоконнике растения, запах кото-

рых комары не выносят: цветущую пеларгонию, розмарин. На окно можно положить свежую ботву помидоров, цветки и листья черной бузины или лаванды, листья мяты, котовник лимонный, лекарственную меллису.

- Отпугивает комаров и дым – подпалите веточки ивы с листьями, побег лаванды, листья черной бузины или можжевельника. Запах свежей ели, сосны, наоборот, комаров привлекает.

- Избавиться от комаров вам поможет пылесос. Перед сном пропылесосьте стены комнат.

При помощи пылесоса достаточно успешно можно бороться с клопами, тараканами и другими насекомыми.

- Мухи боятся запаха скипидара, касторки и воска. Если добавить капельку одного из этих средств в воду перед мытьем окон, мухи



побоятся влетать к вам в дом.

- Если к вам в дом залетела пчела, оса или шмель, накройте насекомое стеклянной банкой, аккуратно подсуните под горлышко лист плотной бумаги, осторожно вынесите.



ИНФОРМСЕРВИС

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 54 23424 или info@latgaleslaiks.lv

? Почему так долго не будет горячей воды?

— Почему в Даугавпилсе на профилактический ремонт системы водоснабжения необходимо всего несколько дней, а в Старых Стропах горячей воды не будет целый месяц? — спрашивают жители поселка.

Отвечает председатель правления ООО «Науенский сервис услуг» Айвар Элксниньш:

— У нас запланирована не только реконструкция системы водоснабжения, но и подготовка котельных к новому отопительному сезону. Для полоскания котлов нужно время. В отличие от города у нас — один, а не два котла, кроме того, будем проводить плановую замену вентиля в каждом доме и другие работы. Месяц — это максимальное время, воду подключим сразу после окончания работ.

? Ремонт машины затянулся

— В авторемонтной мастерской уже месяц ремонтируют мою машину и не могут объяснить, почему так долго. Что мне делать в такой ситуации? — спрашивает г-н Кокин.

Отвечает руководитель автосервиса:

— Все работы в нашем сервисе производятся после согласования с клиентом. Сервис очень загружен, и ремонт мы выполняем в порядке очереди. В случае, если клиент назвал один дефект, а мы обнаруживаем дополнительную более серьезную проблему, требующую много времени, тогда отодвигаем ремонт. Если клиента это не устраивает, то он может забрать машину и обратиться в другой сервис.

ЗВОНКИ НА АВТООТВЕТЧИК

? Полезный шпинат

— Я купила шпинат «матадор». Насколько он полезен? — спрашивает читательница.

Отвечает ИС:

— Шпинат «матадор» — однолетнее растение высотой 30-40 см. Листья цельные или лопастные, черешковые. Стебель прямостоячий. Урожай до 2,5-2,8 кг/кв.м. Сроки созревания: среднеспелый, от всходов до технической спелости проходит 40-50 дней. В пищу используют листья. Масса одного растения 20-29 г. Растение холодостойкое. Устойчив к цветущности. Использование: для потребления в свежем виде и переработки. Листья используют чаще всего в вареном виде — делают пюре, запеканки, зеленые щи. Листья содержат большое количество калия и кальция, микроэлементов, каротин, белки. Наиболее ценны листья для детского и диетического питания. Позволяет получать урожай практически весь сезон. Возможен посев под зиму.

Подготовила Ирина Егорова.

НАТУРАЛИЗАЦИЯ

Белорусы учат латышский язык

Ирина Егорова

В Даугавпилском центре белорусской культуры участники творческих коллективов «Купалинка» и «Лянок» изучают латышский язык.

Директор центра Борис Иванов рассказал, что латышский язык необходим для работы и общения, у членов общества «Уздым» имеется большое желание изучить его и получить латвийское гражданство. Поэтому был написан проект по изучению государственного языка участниками творческих коллективов и направлен в секретариат при министре по особым поручениям по делам общественной интеграции. Проект был поддержан, и в мае поступили 290 латов.

Занятия ведет член общества «Уздым» Анита Петкун, по профессии учитель латышского языка.

Для удобства работающих людей занятия проводятся перед репетициями раз в неделю. Составлен график занятий на май-июнь, а потом занятия продолжатся весь следующий учебный год.

Уже состоялся пробный экзамен в управлении натурализации, который сдавали 8 человек. Теперь каждый из них оценил свои знания на данный момент. Некоторые уверены, что готовы, а кому-то еще нужно позаниматься. В следующем году планируют включить в репертуар «Купалинки» латышскую народную песню, а «Лянок», возможно, подготовит и латышский танец.

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ДУМЕ

Таксистам придется бороться за место в центре города

Транспортная комиссия разработала схему размещения стоянок легковых такси в городе. В финансовом комитете думы этот план был утвержден 24 мая. Подобный документ был составлен впервые, и его цель — привести в порядок эту сферу.

На данный момент самоуправлением заключено 49 договоров с фирмами, предоставляющими услуги такси. Аренда стоянки для одной машины в центре города до сих пор стоила 21 лат в год, а в микрорайоне — 8,60 лата. Из существующих в цент-

ре стоянок такси останется только 11, но будет создано еще 9 новых. Поскольку поставщиков услуг такси, желающих располагаться в центре города, будет значительно больше, чем предложенных мест, права аренды стоянок будут выставлены

на аукцион с начальной ценой 100 латов за место для одной машины. Кто предложит больше, тот и получит вакантные стоянки для такси в центре города. Нужно добавить, что новые стоянки арендаторам придется оборудовать за свои средства.

Деньги — фигуристу и слепым

Комитет по социальным делам Даугавпилсской думы решил предоставить 150 латов талантливому и многообещающему фигуристу города Денису Васильеву, чтобы мальчик смог поехать в летний спортивный лагерь, который с 25 июня до 15 июля организует специализирующаяся на олимпийских резервах ДЮСШ «Юность Москвы» в Болгарии, в городе Бяда.

Средства необходимы на дорожные расходы и на пользование спортивной базой. Денису — 8 лет, но он уже 2 года подряд стал чемпионом Латвии по фигурному катанию в своей возрастной группе.

Комитеты по социальным делам и по вопросам куль-

туры решили выделить 100 латов Даугавпилсскому филиалу библиотеки для слепых, чтобы самые активные читатели могли поехать на экскурсию в Латвийскую библиотеку для слепых в Риге, которая в этом году празднует 45-летие.

Читатели познакомятся с историей библиотеки, различными отделами, студией звукозаписи, где книги

в аудиоформате записываются на кассеты и компакт-диски, а также посетят типографию, где печатаются книги на азбуке Брайля.

Даугавпилсский филиал обслуживает инвалидов из Даугавпилса, Краславы, Ливан, Екапилса и районов, из Субатского центра опеки и Гривского монастыря Римской католической церкви.

«КРУГЛЫЙ СТОЛ» В УПРАВЛЕНИИ ПОЛИЦИИ

Поддерживать порядок в Даугавпилсе помогут собаки

Инесе Барановска
28 мая Даугавпилское бюро полиции порядка проводило «круглый стол» по вопросу обеспечения общественного порядка в городе, пригласив на дискуссию полицию самоуправления и прессу. Поводом для разговора послужили бесчинства в центре города, произошедшие в последнее время.

И. о. начальника бюро полиции порядка Даугавпилсского управления ГП Айвар Стивриньш признал, что в целом преступность в городе уменьшилась. В этом году было составлено 2685 административных протоколов, в том числе 169 — за мелкое хулиганство, 979 — за распитие алкоголя в общественных местах, 104 — за незаконную торговлю алкоголем и 222 — за незаконное приобретение спиртного.

Несмотря на то, что представители обеих полиций решили подискутировать, конкретных предложений по улучшению ситуации услышать не удалось. Обе структуры работают в тесном сотрудничестве, в том числе совместно патрулируют улицы города.

А. Стивриньш признал, что случаи со сломанными дорожными знаками и замусоренным фонтаном неприятны, но винить патрульную службу тоже нельзя, так как, возможно, именно в этот момент патрульный экипаж находился в каком-нибудь другом месте на более важном вызове. А. Стивриньш сказал, что в полиции достаточно сотрудников и экипажей, но добавил, что



Г. Каминский.

работу патрульной службы усовершенствуют, в ней примут участие служебные собаки, с которыми экипажи будут патрулировать городские улицы в вечерние и ночные часы, особенно парки.

Зам. начальника муниципальной полиции Геннадий Каминский признал, что у них только один патрульный экипаж, а это очень мало. Патруль едет по определенному маршруту, получив вызов, сворачивает и отправляется по адресу сигнала бедствия. По мнению Г. Каминского, патрульной службе необходимы по крайней мере 4 экипажа и большее число сотрудников, но этот вопрос должно решать руководство думы. Сотрудников для работы в муниципальной полиции найти очень сложно как из-за низкой зарплаты, так и потому, что почти вся рабочая сила уехала за границу.

Восемь муниципальных полицейских дежурят в приютах на ул. Шаура и



А. Стивриньш.

четыре — в вырезвателе. Г. Каминский согласен, что для дежурства в приютах можно заключить договор с охранной фирмой, что тоже находится в ведении думы, но в самоуправление он подаст другое предложение: создать участок муниципальной полиции в этом микрорайоне. Это бы оптимизировало работу полиции в социальных учреждениях, к тому же дало бы возможность дополнить патрулировать в этом районе.

Конечно, патрулируя активнее, число правонарушений можно уменьшить, и в пример привел случай 25 мая, когда двое юношей были задержаны на месте преступления — они ломали урны для мусора. Обоим «удальцам» пришлось заплатить штраф по 25 латов.

Полиция самоуправления предложила запретить на молодежных мероприятиях продажу алкоголя или, наоборот, на мероприятиях, где прода-

ется алкоголь, не впускать несовершеннолетних, а за подобные нарушения строго штрафовать организаторов тусовок. Этот вопрос будет подан на рассмотрение в комиссию думы. Его нужно рассматривать быстро, потому что приближается лето, а значит будет много различных развлечений.

На вопрос, не было бы продуктивнее обоим полициям разделить обязанности, чтобы их не дублировать, и таким образом улучшить результаты, Г. Каминский ответил, что действия полиции не дублируются. В разных сферах у каждой из служб имеется своя специфика, например, полиция самоуправления в целях профилактики работает с молодежью в школе, а госполиция — с несовершеннолетними преступниками. Он также выразил благодарность газетам за различные упреки в связи с работой полиции, потому что это помогло увидеть слабые стороны.

ЧЕМПИОНАТ ЛАТВИИ ПО ФУТБОЛУ

У игроков небольшая передышка

Валентина Сырица

В прошедший четверг на стадионе «Целтниекс» ФК «Даугава» принимал команду «Сконто». Счет, к сожалению, такой же, как и в предыдущей игре — 3:1 в пользу рижан.

К этому матчу наших ребят готовил уже не московский тренер Сергей Петренко, а наставник дублирующего состава Сергей Погодин. Вряд ли можно было рассчитывать на то, что в этой игре кардинально изменится «почерк» команды, но ребята старались, и претензий к ним у С. Погодина не было. А вот рефери матча С. Брага, удаливший с поля Жулева, Кучиса и показавший даугавпилским игрокам десять желтых карточек, по мнению тренера, сделал все для того, чтобы нейтрализовать команду по отношению к сопернику.

Первый тайм закончился «всухую». Счет на 52-й минуте открыл «сконтовец» Кристоп Бланк. Однако на 66-й минуте наш белорусский легионер Николай Рындюк смог забить ответный гол —



(Слева направо) гл. тренер команды «Сконто» Пол Эшворт и Сергей Погодин.

1:1. Спустя десять минут судья назначил 11-метровый штрафной, который безупречно выполнил капитан рижской команды Виталий Астафьев. Еще один штрафной на 90-й минуте реализовал Олег Лайзан.

Присутствующий на послематчевой пресс-конференции президент ФК «Даугава» Игорь Малышков поддержал Сергея Пого-

дина в том, что судьбу матча решил судья. И. Малышков был как и обычно улыбочивым, и отметил, что веры в свою команду не теряет. С тренером С.Петренко, по его словам, в клубе расстались с миром. Вместе с ним обратно в Москву отправился и тренер Сергей Гостенин. Третий «торлдеовец» Анатолий Зарапин продолжит работу в клубе.

Чемпионат в разгаре и, кажется, все начинает вставать на свои места. Лидирует «Лиепаяс металлургс», заработавший уже 25 очков, на второй позиции — команда, взявшая хороший темп с самого начала чемпионата — «Рига» (23 очка), на третьем — прошлогодний лидер ФК «Вентспилс» (18 очков). ФК «Динабург» по-прежнему в шестой графе турнирной таблицы (11 очков), ФК «Даугава» — на седьмом месте (3 очка).

Нынче для игроков объявлена передышка. Свой очередной матч команда «Даугава» проведет 10 июня на выезде. Ей предстоит встреча с ФК «Юрмала», заработавшей уже 16 очков. А «Динабург» в этот день в 14.00 принимает на стадионе «Целтниекс» ФК «Вентспилс».



Игроки команды «Даугава» разделяют радость с Николаем Рындюком.

ОЛИМПИЙСКИЙ ДЕНЬ

На старт вышли и стар, и млад

Сергей Кузнецов

В олимпийский день 26 мая в Даугавпилсе можно было увидеть немало любителей бега. В общей сложности более 250 участников вышло на старт.

Главной целью мероприятия является популяризация спорта и привлечение детей к здоровому образу жизни. Тем более каждый мог выбрать себе забег по силам: можно было бежать в своей возрастной категории или совершить пробежку всей семьей. Самым же демократичным был так называемый народный забег, в котором принимали участие все без каких-либо возрастных и временных ограничений.

Все победители были награждены призами от организатора соревнований — Даугавпилсского олимпийского центра. В груп-



пе элиты на дистанции 5 км первенствовал краславчанин Дмитрий Кривенко, пробежав ее за 16.47. Следом финишировали Юрий Мисюн и Вячеслав Бамбан.

Известный даугавпилсский марафонец Андрис Дуделс остался четвертым. Среди женщин первой финишировала Вита Вилцина.

ЮНОШЕСКАЯ ОЛИМПИАДА

Даугавпилсский район тоже получил награды

Эгита-Терезе Йонане

На первой молодежной олимпиаде Латвии спортсмены Даугавпилсского района завоевали медали и места в олимпийской шестерке.

Воспитанники ДЮСШ Даугавпилсского района Михаил Ле-

вицкий и Вадим Саргун в вольной борьбе получили бронзовые

медали, а Каспар Нитиш и Александр Котов заняли пятое место. Легкоатлет Максим Петраков завоевал два четвертых места (бег на 400 и 800 метров). Четвертое место заняли также девушки в эстафете 4x100 метров.

СПИДВЕЙ

Если не мы, то кто же?

Сергей Малаховский

«Это была супергонка! Она вымотала все нервы не только болельщикам, но и спортсменам. В итоге моя команда победила! Такой радости поклонники спидвея из Лодзи уже не испытывали 30 лет, а было их около 3000 человек. Люди не только прыгали на трибунах, но даже выскакивали на трек!» — таковы впечатления польского болельщика со стажем о гонке «Ожел» г. Лодзь — «Локомотив» г. Даугавпилс.

А что испытали даугавпилские болельщики, узнав об очередном поражении на выезде, догадаться нетрудно: мы проиграли — 46:44. Тревожный симптом. А вот как оценивают эту гонку сами участники.

Яцек Возняк, тренер «Оже-ла»:

— Очень эмоциональная и напряженная гонка. Думали, что противник будет более сильный, чем из Кросно. Выиграли благодаря паре Эрикссон — Кронер. Были проблемы с фальстартами и сходами. Багер привез очки только в двух заездах. Лингвист, как дебютант, произвел неплохое впечатление. Он еще себя покажет, уверен. Немного подвел Катт, наверное у него проблемы с техникой.

Николай Кокин, тренер «Локомотива»:

— Очень нервная гонка, выиграла сильнейшая команда. К сожалению, это оказались не мы. Не было должного настроения и не хватило хороших гонщиков. Дудек с Баерским начали слабо, но позже раскатались. Для победы не хватило везенья.

Максим Богданов, юниор «Локомотива»:

— Думал, что нам удастся выиграть. Лагута сделал два фальстарта, однако не перекладываю вину на него. Я проехал неплохо, но мог заработать больше очков.

Славими Дудек, легионер «Локомотива»:

— Вначале были проблемы с треком. Мотоцикл вел себя нормально, но моя подготовка к заездам была плоха. Удалось настроиться лишь на последние старты. Хочу поблагодарить Петра Рембаса, который помог мне в этой гонке.

Томаш Баерски, легионер «Локомотива»:

— Проиграли, немного не повезло — это спорт. Надо бороться дальше. Первый заезд проехал слабо, но не по вине мотоцикла. Просто совершил ошибку. Плохо проехал и плохо приспособился к треку. Потом было лучше. В команде Даугавпилса чувствую себя хорошо.

Фредди Эрикссон, легионер «Оже-ла»:

— Мы выиграли, но радости большой не было. Не согласны с многими решениями судьи. Например, исключили за касание ленты Лингвиста, но не он первым наехал на ленту, я смотрел его старт. Подвели нас и сходы. Могли победить с более крупным счетом, но так или иначе — это победа. Я набрал комплект — 15 очков, несмотря на сбой моторов и жаркую погоду. Я доволен!

Эмиль Лингвист, легионер «Оже-ла»:

— Не привез много очков, т.к. был исключен за фальстарт. Но моей вины не было, первым на ленту наехал Леонид Паура, но таков спидвей. За Лодзь стартовал впервые. Чувствую в команде себя хорошо. Здесь едут гонщики из Швеции, Дании и Германии, но проблем с пониманием друг друга нет. Трек был несколько дырявый, однако и это не составило больших проблем.

Марцин Коздрас, юниор «Оже-ла»:

— Я был запасным, но мне удалось выехать на старт 5 раз и это благодаря судье, который долго держал гонщиков на старте, из-за чего происходили фальстарты. Результатом своим я недоволен. Старт брал хорошо, но в двух заездах лопнули цепи, где потерял очки. Может я не совсем был готов к гонке, однако и трек нельзя назвать хорошим.

Судя по комментариям, поляки высказали достаточно претензий и к судейству, и к собственному треку. Даугавпилчане в этом плане были скромнее, к тому же создавалось такое впечатление, что «Локомотив» проиграл из-за фальстарта Лагута. Ой ли?! Мы проиграли уже с самого начала гонки, и только везение помогло нам избежать более крупного поражения. Думаю, скорее полякам нужно огорчаться и сетовать на фортуна. У них было 4 фальстарта против двух наших, два падения против одного, плюс два схода.

И еще «Ожел» остался без трех сильнейших юниоров. Михал Лопочевки сломал бедро в этой гонке, Макс Диглер сломал руку на тренировке 19 мая, а Тобиас Буш получил травму в Германии.

Насколько реально мечта даугавпилчан о первой лиге, говорить еще рановато. Места — два, одно заветное — это первое, а претендентов пока четверо: Равич, Ожел, Ополе и Даугавпилс. Не уверен, что остальные команды составят достойную конкуренцию, но испортить настроение могут. Пора «Локомотиву» становиться бронепоездом.

Вернемся к текущим событиям. 26 мая в г. Эскильстуна (Швеция) прошел третий этап серии «Гран-при», победителем которого стал Л. Адамс (AUS), второй — Х. Андерсен (DEN), а третьим был швед Ф. Линдгрэн (по «дикой карте»). И здесь не обошлось без травм. В одном из заездов упали В. Ягусь, Д. Крамп и Н. Педерсен. Ягусь оказался в больнице с переломом пальца и сотрясением головного мозга, а Крамп госпитализирован с подозрением на перелом ключицы.

После трех этапов лидирует Н. Педерсен — 58 очков, второе и третье места делят Г. Хэнкок и Л. Адамс, набравшие по 43 очка.

И самое печальное известие пришло из г. Кросно. В отложенной гонке во второй польской лиге между командами «KSM» г. Кросно — «Олимпия» г. Прага гонка была остановлена при счете 22:14. В седьмом заезде чешский юниор Михал Матула заменил Матея Веселова. На старте Михал столкнулся со своим одноклубником Павлом Фуксой. Под вой сирены «скорая помощь» увезла Михала Матулу в больницу и через некоторое время поступило сообщение, что чешский юниор Михал Матула умер. 8 мая ему исполнилось 20 лет. Пока мы не знаем подробности этой трагедии и что же произошло на самом деле. Очень жаль, что приходится заканчивать обзор спидвейных событий на такой печальной ноте.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ

«Аугшдаугава-10» собрала гостей

(Окончание. Началона 1-й стр.)

Юбилейный фестиваль собрал 24 фольклорных, вокальных и танцевальных коллектива из Латвии, Беларуси и Литвы. И каждый из них сумел вплести свой яркий, оригинальный цветочек в прекрасный венок народного искусства, создававшийся в этот день на глазах у зрителей.

Фольклорная группа "Izvoltīši" из Краславского района участвовала в «Аугшдаугаве» уже в седьмой раз. Ее руководитель Анда Лейкума отметила, что этот фестиваль уже давно приобрел свое оригинальное лицо, гости чувствуют себя как дома, и всегда рады встрече с друзьями.

В этот день в Слутишках походил слет оркестров аккордеонистов музыкальных школ Даугавпилса, Науене и литовского города Дусетоса. Каждый из них радовал слушателей в течение дня, а вечером оркестры вместе выступили на заключительном концерте.

Как и всегда разнообразными изделиями предлагали ремесленники. Это была керамика и резьба по дереву, плетение из лозы и ткачество, народные музыкальные инструменты, различные сувениры и многое другое. Крестьяне из Науенской волости привезли на праздник вкусную молоч-



Председатель Науенского волостного совета В. Пудовкина (вторая справа) встречает губернатора шведского острова Готланд Марианне Самуэльссон (первая слева) в старообрядческом доме-музее в Слутишках.

ную продукцию, а гости из Ликсне – мед.

Одним из «гвоздей программы» стало выступление

членов клуба «Vargentorn» из Витебска, которые продемонстрировали искусство древних боев и средневековые танцы.

Конечно же, было немало волнующих моментов, присущих именно юбилейному фестивалю. Например, во время памятного мероприятия «Аугшдаугава-10» чествовали людей, внесших за прошедшие годы наибольший вклад в организацию этого праздника – депутатов Науенского волостного совета, руководителей самоуправления и его учреждений, жителей волости. Им было предложено оставить отпечаток ладони и автограф на специально подготовленных для этого формах, которые будут установлены в месте ежегодного проведения фести-



Отпечаток ладони на память потомкам оставляет житель поселка Крауя, руководитель общественной организации «Ника» Болеслав Пурмалис.

тivalя – деревне Слутишки. Как будущий продолжатель традиций этой деревни, свою ладошку запечатлел и самый молодой и традиционный «Залюмбалле», – это и многое другое еще долго будут вспоминать все, кому посчастливилось побывать на этом весеннем народном празднике на Науенской земле.

Рассказать обо всем, что было на фестивале, не просто. Соревнования по гребле на 12-местных лодках и салют на воде, шоу моторных лодок и ритуал приветствия Нижней Даугаве, большой коптер и традиционный «Залюмбалле», – это и многое другое еще долго будут вспоминать все, кому посчастливилось побывать на этом весеннем народном празднике на Науенской земле.



Фото А. Ильинского

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV 5403
тел./факс 654-23483 (реклама), 654-22134 (объявления)
ЧИТАЙТЕ В ИНТЕРНЕТЕ! www.latgaleslaiks.lv

PAZIŅOJUMS

VAS «Latvijas Pasts» Latgales reģiona Daugavpils reģionālā nodaļa paziņo, ka sākot ar 2007. gada 01. jūniju Skrudalienas pasta nodaļa tiks pievienota Silenes pasta nodaļai, kura atrodas «Silene 31», Skrudalienas pagastā, Daugavpils rajonā.

Sakarā ar pasta nodaļas pievienošanu, mainās pasta nodaļas indekss. Pēc pasta nodaļas pievienošanas pasta indekss būs LV- 5470.

Klienti pasta pakalpojumus varēs saņemt pie pastnieka, kā arī Silenes pasta nodaļā.

Silenes pasta nodaļas darba laiks:
darba dienās no plkst.10.00 – 16.00
pusdienu pārtraukums no plkst.13.00 – 13.30
estdienās no plkst.10.00 – 13.30, bez pusdienu pārtraukuma.

Sākot ar 2007. gada 01. jūniju Ķirupes pasta nodaļa tiks pievienota Liksnas pasta nodaļai, kura atrodas Jaunatnes ielā 15, Likсна, Likсна pagastā, Daugavpils rajonā.

Sakarā ar pasta nodaļas pievienošanu, mainās pasta nodaļas indekss. Pēc pasta nodaļas pievienošanas pasta indekss būs LV- 5456.

Klienti pasta pakalpojumus varēs saņemt pie pastnieka, kā arī Likсна pasta nodaļā.

Likсна pasta nodaļas darba laiks:
darba dienās no plkst.08.00 – 11.30
sestdienās no plkst.08.00 – 11.30.

Sākot ar 2007. gada 01. jūniju Pašulienes pasta nodaļa tiks pievienota Ilūkstes pasta nodaļai, kura atrodas Vienības laukumā 5, Ilūkstē, Ilūkstes novadā, Daugavpils rajonā.

Sakarā ar pasta nodaļas pievienošanu, mainās pasta nodaļas indekss. Pēc pasta nodaļas pievienošanas pasta indekss būs LV- 5447.

Klienti pasta pakalpojumus varēs saņemt pie pastnieka, kā arī Ilūkstes pasta nodaļā.

Ilūkstes pasta nodaļas darba laiks:
darba dienās no plkst.08.00 – 16.30
sestdienās no plkst.08.00 – 15.30.

Sākot ar 2007. gada 01. jūniju Jāņuciema pasta nodaļa tiks pievienota Demenes pasta nodaļai, kura atrodas «Demene», Demenes pagastā, Daugavpils rajonā.

Sakarā ar pasta nodaļas pievienošanu, mainās pasta nodaļas indekss. Pēc pasta nodaļas pievienošanas pasta indekss būs LV- 5439.

Klienti pasta pakalpojumus varēs saņemt pie pastnieka, kā arī Demenes pasta nodaļā.

Demenes pasta nodaļas darba laiks:
darba dienās no plkst.09.30 – 15.30
pusdienu pārtraukums no plkst.13.00 – 13.30
sestdienās no plkst.09.30 – 13.00.

Sākot ar 2007. gada 01. jūniju Ilzes pasta nodaļa tiks pievienota Bebreņu pasta nodaļai, kura atrodas «Bebri», Bebreņu pagastā, Ilūkstes novadā, Daugavpils rajonā.

Sakarā ar pasta nodaļas pievienošanu, mainās pasta nodaļas indekss. Pēc pasta nodaļas pievienošanas pasta indekss būs LV- 5439.

Klienti pasta pakalpojumus varēs saņemt pie pastnieka, kā arī Bebreņu pasta nodaļā.

Bebreņu pasta nodaļas darba laiks:
darba dienās un sestdienās no plkst.09.00 – 16.00
pusdienu pārtraukums no plkst.12.00 – 12.30
pirmdienās no plkst.09.00 – 13.30, bez pusdienu pārtraukuma.

Sākot ar 2007. gada 01. jūniju Raudas pasta nodaļa tiks pievienota Šēderes pasta nodaļai, kura atrodas Alejas ielā 6, Šēderē, Šēderes pagastā, Daugavpils rajonā.

Sakarā ar pasta nodaļas pievienošanu, mainās pasta nodaļas indekss. Pēc pasta nodaļas pievienošanas pasta indekss būs LV- 5474.

Klienti pasta pakalpojumus varēs saņemt pie pastnieka, kā arī Šēderes pasta nodaļā.

Šēderes pasta nodaļas darba laiks:
darba dienās no plkst.09.00 – 12.30
sestdienās no plkst.09.00 – 12.30.
Atvainojamies par sagādātajām neērtībām!

«Latvijas Pasta» administrācija.



AS «Latvenergo» Sadales tīkls
Rīgā, Pulkveža Briža ielā 12, LV-1160

AS «Latvenergo» снимет помещение для Центра обслуживания клиентов в Даугавпилсе

Просим предлагать потенциальные места обслуживания клиентов, принимая во внимание следующие условия:

- помещение должно находиться в стратегически важном для жителей месте;
- помещение должно находиться на первом этаже здания;
- желаемая площадь помещения: 90 м²;
- в помещении должно быть подключение к телефонной линии и к интернету или должна быть возможность их подключения;
- желательно, чтобы вблизи помещения находились банковский филиал, почтовое отделение или другие возможности расчёта за услуги;
- помещение должно находиться вблизи остановок общественного транспорта;
- вблизи помещения должна находиться автостоянка;
- помещение должно находиться на главной улице или недалеко от неё;
- желательно, чтобы договор аренды был не менее чем 5 лет (с возможностью продления договора).

Контактная персона: Ивета Дауксте,
моб. тел. 26597059, эл. почта: iveta.daukste@latvenergo.lv

ПРОДАЮТ

• самосвал МАЗ-5549. Дешево. Тел. 29118070.

• картофель (синеглазка) крупный, срочно, 3 тонны. Тел. 26402227.

• картофель кормовой 400 кг по 0,05 лата. Тел. 29242237.

• 1-комнатную квартиру в г. Саласпилс – новостройка с серой отделкой, 2/3 эт., 41 м², ул. Гриезес, 44 000 латов. Тел. 27014441.

• 2-комнатную квартиру приват. в г. Саласпилс, новостройка с серой отделкой 2-й этаж, 55 м², 55 600 латов. Тел. 27014441.

• электропастух новый или раздельно. Работает от 220в, батарейки, аккумулятора. Тел. 29406018, 65425287.

УСЛУГИ

• Грузоперевозки микроавтобусом Citroen Jumper г/п 1,7т, длинный, высокий (1,9м x 3,8м). Тел. 29198531.

Коллектив Даугавпилсского медицинского колледжа выражает соболезнование лектору **Терезе Когуце** и ее родным в связи со смертью любимой мамы.